

□ FREINS
 □ TRACTION AVANT
 □ SUSPENSION
 □ VIDANGE D'HUILE



MONSIEUR Muffler

695, boul. des Seigneurs
Terrebonne (voisin de Grenier auto)
471-7289

726 corr

la Revue

40 ans le ardent

Venez vous faire
 Santa Toyota
 chez
leveille
 TOYOTA

1369 Montée Masson
Lachenaie 471-4117

L'HEBDO DES GENS D'ACTION !

Le mercredi 12 janvier 2000

Internet: www.larevue.qc.ca

41e année, n°33



Pascale Leblanc
prépare un
nouvel album

PAGE A-9

Le Père Noël
généreux avec
les patineurs
d'ici

PAGE A-3



**Un grand coup
pour Leucan**

PAGE
B-1



Studio de coiffure
Quatre Saisons

• Coiffure • Massothérapie • Kinésithérapie

780, boul. des Seigneurs Terrebonne
471 • 8606
Ouvert jusqu'au samedi

**PREMIER BÉBÉ
DE L'AN 2000**

**Qui succédera
à Jeanne?**

PAGES A-14 ET A-15



2^{ème} chance Acceptation à **90%**

au crédit

HONDA TERREBONNE 331-0555
2850 CHEMIN GASCON, TERREBONNE 477-0555

FAHMY HAROUN (PHARMACIEN) affiliée à PJC JEAN COUTU

Nouveau service disponible

930, boul. des Seigneurs
Terrebonne **492-0810**
2225, Chemin Gascon
Lachenaie **471-2515**

pour accélérer votre demande de renouvellement de prescription, visitez
notre site internet (section santé)
<http://www.jeancoutu.com>

Nubira

**0\$
COMPTANT**

**0%
D'INTÉRÊT**
(location ou financement)

- Transmission automatique 4 vitesses
- Moteur 2 litres
- Vitres et rétroviseurs électriques et chauffants
- CD laser Sony 6 haut-parleurs
- Etc



17250\$

**+ Escompte
ou
Remise de**

20000\$

LA P'TITE PAS POSSIBLE

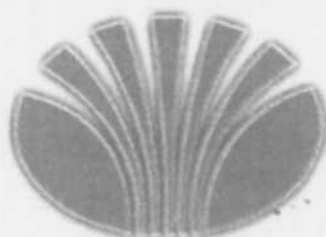
À PARTIR DE



12,595\$

TRÈS BIEN ÉQUIPÉE

501, boul.
Terrebonne
Terrebonne
471-4118



DAEWOO *léveillé*

Le Père Noël a été généreux pour les patineurs artistiques de la région

Le Père Noël est arrivé plus tôt cette année pour plusieurs patineurs et patineuses de la région qui se sont qualifiés pour les Championnats canadiens de patinage artistique, qui auront lieu du 24 au 30 janvier de l'an 2000 à Calgary en Alberta. Ces patineurs se sont classés parmi l'équipe du Québec en décembre grâce à leur tenue lors des Divisions de l'Est du Canada à Laval et des Divisions de l'Atlantique à Charlottetown dans l'île du Prince-Édouard. Un nombre record d'athlètes résidents de la région, six, sera de ces rendez-vous très prestigieux.

Christophe Surget

Gilles Bordonado

Cathy et François brillent

Issue du CPA L'Oiseau Bleu elle aussi, Cathy Monette de Mascouche et François Vallée du CPA Terrebonne/Lachenaie se classent grâce à une médaille d'argent obtenue à Laval. Inscrits dans la catégorie novice couple, ils souhaitent une 2^e place sur le podium. S'ils se classent parmi les trois premiers, ils accéderont à l'équipe Canada, qui leur offrira l'opportunité de participer à des tournois internationaux.

Jonathan et Jenny-Lynne qualifiés

Toujours en paire novice, Jonathan Veilleux du CPA L'Oiseau bleu et Jenny-Lynne Armstrong de Repentigny, 2^e aux championnats québécois derrière le couple Monette/Vallée, s'est rendu à Charlottetown pour les Divisions de l'Atlantique. Ils en ont profité pour se qualifier à leur tour pour les Canadiens grâce à une deuxième place. Ils en seront à leurs deuxième championnats nationaux.

Une 5^e participation pour Sonia

Dans la très relevée catégorie senior danse, la patineuse Sonia Francoeur de Lachenaie et son partenaire Jean-Nicolas Chagnon de Québec, ont obtenu une excellente 5^e place aux Divi-

sions de l'Atlantique, se classant ainsi à leur tour les championnats canadiens.

2^e aux championnats québécois, le couple qui en est à ses premiers championnats canadiens chez les seniors, espère se classer le plus haut possible aux nationaux, une 6^e place étant l'objectif idéal. Sonia en sera à ses cinquièmes championnats canadiens, où elle a enlevé trois médailles, une d'argent et deux de bronze. Elle a d'autant plus de mérite qu'elle participera à ces 5^e championnats avec un 4^e partenaire différent, un exploit peu commun qui démontre le grand talent et la persévérance de Sonia.

Mylène et Jonathan classés

Mylène Thérault de Mascouche et Jonathan Pelletier de St-Eustache, 4^e aux championnats québécois, se sont classés pour les canadiens dans la catégorie novice danse suite à leur 4^e place à Charlottetown. Ils se rendront donc eux aussi à Calgary.

Travaillant d'arrache-pied depuis un an et demi, ils ont la même détermination et les mêmes objectifs. Ils espèrent se classer parmi les cinq premiers. Selon leur performance, cette compétition pourra leur donner assez de visibilité pour être choisis pour d'éventuelles compétitions internationales.

Partie remise pour Jessica et Sadi

Cinquième aux championnats provinciaux en pré-novice danse, Jessica Samyn de Lachenaie et Sadi Dessureault-Yesilada de Laval ne se sont pas qualifiés pour le championnat canadien des Étoiles de demain, prenant le 10^e rang aux Divisions de l'Est. Malgré ce résultat, ils ont bien patiné, offrant le maximum. Ce n'est que partie remise pour ces athlètes, qui ne patinent ensemble que depuis le mois de juillet. L'an prochain, ils passeront chez les novices.

Fierté

Comme les dirigeants du CPA Terrebonne/Lachenaie, Pierre Nevraumont, vice-président du CPA L'Oiseau bleu, qui délègue quatre des six patineurs aux canadiens, à souligner toute la fierté du Club à l'égard de ses poulins. Il insiste pour expliquer l'importance des parents et du rôle qu'ils ont à jouer pour aider leur enfant. Le

En novice couple, Cathy Monette de Mascouche et François Vallée de Terrebonne/Lachenaie ont remporté une médaille d'argent lors des très relevées Divisions de l'Est du Canada à Laval. ▶▶▶



Le père Noël du CPA L'Oiseau Bleu de Mascouche a été généreux qualifiant quatre athlètes du Club aux Championnats canadiens, soit Mylène Thérault de Mascouche et Jonathan Pelletier de St-Eustache (4^e en novice danse à Charlottetown), David Shepherd médaille d'or à Laval et Cathy Monette qui fait équipe avec François Vallée de Terrebonne, en novice couple.

Club aide financièrement ses athlètes en défrayant une partie des coûts de transport. Si le public est intéressé à appuyer ces jeunes, ajoutez-il, il y a, tous les mercredis soir, un bingo à la salle du Grand Allée à Lachenaie.



Dans la catégorie senior danse, la patineuse Sonia Francoeur de Lachenaie et Jean-Nicolas Chagnon de Québec ont obtenu une excellente 5^e place aux Divisions de l'Atlantique, se classant ainsi à leur tour les championnats canadiens, les 5^e pour Sonia. ◀◀◀



Encore de l'or pour David Shepherd

Le Mascouchois David Shepherd, 15 ans du Club L'Oiseau Bleu, déjà championnat québécois en simple, a remis ça aux Divisions de l'Est du Canada à Laval puisqu'il y a encore ramené une médaille d'or chez les pré-novices. Une première pour un garçon dans la MRC des Moulins.

C'est donc confiant et la tête haute qu'il se prépare pour les Championnats canadiens des Étoiles de demain, qui aura lieu du 15 au 19 mars 2000 à Kelowna, en Colombie-Britannique. Cette compétition est réservée aux athlètes de niveau pré-novice et moins.

Partout où David est passé, David a ramené des médailles, il en est même un véritable collectionneur! Pour les Canadiens, il travaille sur un triple salto qui devrait laisser bouche bée les juges. Maintenant membre de l'équipe Québec, David confie qu'il vise idéalement les Jeux olympiques de 2006, à moins que d'ici 2002, une opportunité se présente. (texte: Christophe Surget)

56 équipes s'affrontent au tournoi de l'AHMT

56 équipes des quatre coins de la province sont sur la glace pour la 19^e édition du tournoi de l'Association de Hockey Mineur de Terrebonne. Le vendredi 7 janvier, en présence des représentants des équipes, du président et des invités d'honneur avait lieu à l'aréna de Terrebonne le lancement officiel de l'événement.

Philippe Pilette

"En ce début de millénaire, il nous fait plaisir de pouvoir agrandir les cadres de notre tournoi et de souligner la présentation des rencontres atomes BB. Nous sommes toujours fiers de compter sur la participation de nos novices A,B,C, atomes B,C et nos juniors", a déclaré le président de l'AHMT Serge Laurin lors de la soirée.

Ouverture

C'est Pierre Clermont qui agissait comme maître de cérémonie de la soirée d'ouverture. Vendredi soir, il a présenté les équipes en leur souhaitant la bienvenue. Il a ensuite fait la présentation des invités d'honneur parmi lesquels se trouvaient des représentants de la ville de Terrebonne, des commanditaires, les propriétaires de l'équipe des Cobras de La Plaine et des membres du comité organisateur.

La soirée s'est poursuivie par un spectacle de patinage artistique présenté par le Club de patinage artistique de Terrebonne. Marie-Joëlle Fournier, Marie-Pierre Gagnon et Mylène Robillard sont venus tour à tour donner une démonstration de leur savoir-faire.



Avec les jeunes Frédéric Brunet et Kevin Parent, le président d'honneur Michel Charette, a procédé à la mise au jeu protocolaire en compagnie de la coordonnatrice Carole Normandeau, du président Serge Laurin et des invités d'honneur. (photo: Philippe Pilette)

M. Clermont a ensuite invité les représentants des équipes à défilé sur la glace au son de la musique de la Guerre des Étoiles. La cérémonie a continué avec la lecture des serments d'honneur des joueurs, des officiels et des bénévoles.

Invité à prendre la parole, le président Serge Laurin a souligné que "le tournoi était une grande fête pour tous les joueurs qui y participent". Pour sa part, le président d'honneur Michel Charette s'est dit heureux d'avoir été invité: "Pour une deuxième année consécutive, j'ai le privilège et le bonheur d'être parmi vous. Si j'ai accepté cette année, c'est en grande partie grâce à vous joueurs, parents, organisateurs et bénévoles qui avez su faire de ce tournoi un événement chaleureux, agréable, humain et enrichissant".

Le président et les invités d'honneur se sont rendus au centre de la patinoire pour procéder à la mise au jeu symbolique. Les jeunes Frédéric Brunet et Kevin Parent avaient été choisis pour représenter les joueurs.

Quelques minutes plus tard, les spectateurs ont pu assister au match Junior AAA qui mettait aux prises les Cobras de La Plaine et les Panthères de St-Jérôme. Ces derniers ont remporté la partie au compte de 7 à 5.

IN MEMORIAM Florimond Gauthier

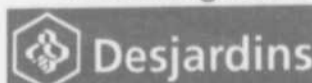
Constamment à l'avant-garde et toujours soucieux de servir ses concitoyens, Florimond Gauthier a été un des valeureux pionniers à l'origine de la fondation de la Caisse populaire de Terrebonne en avril 1950, assumant la présidence de la Commission de Crédit dès le début et ce jusqu'en 1981. Dans ce poste de responsabilité, bénévolement, il a démontré avec excellence ses qualités d'homme d'affaires axées sur l'honnêteté, la compétence et la disponibilité. C'est à juste titre que la Caisse populaire Desjardins Terrebonne lui rend, aujourd'hui, cet hommage mérité, perpétuant sa mémoire de serviteur dévoué au service de ses concitoyens.



André Shatskoff
directeur général

Robert Gravel, n.p.
président

et les dirigeants et dirigeantes de la



Caisse populaire
Desjardins Terrebonne

CLINIQUE MÉDICALE TERREBOURG
471-4711
URGENCE OUVERTE 7 JOURS
Lundi à vendredi de 2h à 21h, samedi et dimanche de 9h à 14h
Médecine générale et maternité
Dr Liné Beaudry - Dr Alain Bergeron
Dr Nicole Brunet - Dr Pierre Cadieux
Dr Marie-Josée Dubois - Dr Jean-Pierre Lavigne
Dr Louise Guay Pelletier
Dr Johanne Pouliot - Dr Lucien Villeneuve
Spécialistes 471-0839
Audioprothésiste - Chirurgien (général)
Dermatologue - Diététiste
Echographie médicale - Endocrinologue
Gastro-entérologue - Gynécologue
Hygiéniste du pied - Orthésiste - Orthopédiste
ORL - Psychologue - Urologue
Laboratoire d'analyse
883, St-Pierre, Vieux-Terrebonne
GUYLAINE FOURNIER
PHARMACIENNE
LIVRAISON GRATUITE
Lun. au ven. 9h à 21h
Sam.-Dim. 9h à 16h
492-2001

Institut de beauté
Martine Nadeau enr.
Esthéticienne - Électrologue
Traitements de cellulite - Facial - Électrolyse
Soin de l'acné - Cours de maquillage
Manucure - Pose d'ongles
Épilation
Diplômée en drainage lymphatique
par le Dr A. Leduc
1004, Chemin du Côteau, Lachenaie 492-5671

Les Produits de Santé
CLAUDE et LISE
HAMER
CERTIFICAT CADEAU
SUR RENDEZ-VOUS
471-2452
Massothérapie
Naturopathie

Florimond Gauthier, un grand Terrebennien, n'est plus

C'EST UN TERREBONNIEN de souche que sa famille et ses amis ont conduit à son dernier repos en ce 31 décembre 1999, dernier jour du siècle qui l'avait vu naître, le 19 mai 1911, après 88 années de présence dans cette ville qu'il aimait tant.

A la gérance puis comme propriétaire de la Ferronnerie J.-B.-Gauthier, du nom de son père, après quelques années chez les Clercs de Saint-Viateur, Florimond Gauthier assumait ses responsabilités d'homme d'affaires avec brio, dans ce commerce bien connu alors de la rue Saint-Pierre, près de l'ancien bureau de poste de cette ville.

Florimond Gauthier, toujours soucieux de rendre service à sa communauté, a occupé plusieurs postes dans Terrebonne. On se souviendra qu'il fut maître-chanteur à l'église



Saint-Louis-de-France et directeur de la chorale durant près de quinze ans. Avec quelques compagnons, il contribua à fonder le conseil des Chevaliers de Colomb.

A différentes époques de sa vie, on le vit commissaire à la Commission scolaire de Terrebonne, membre de la Jeune Chambre de Commerce, président du club de football «Les Trojans» et des Majorettes de Terrebonne.

Toutefois, c'est à la Caisse populaire de Terrebonne qu'il se dévoua, assumant dès le début de l'organisme, en avril 1950, la présidence de la Commission de crédit, avec ses compagnons de route, Léon Paquette et Wilfrid Lauzon.

Florimond Gauthier a bien mérité de sa petite patrie.

Aimé Despatis

Un hommage de la Défense nationale à Olive Villeneuve-Renaud



Mme Olivier Villeneuve-Renaud de La Plaine a été honorée par la Défense nationale pour son travail lors de la 2e guerre mondiale.

Le ministère de la Défense nationale a rendu hommage en octobre dernier à Ottawa à plusieurs Canadiennes qui ont servi durant la Deuxième Guerre mondiale dans les Forces armées ou civilement dans les usines de munitions. Parmi celles-ci, on a souligné le travail accompli durant la guerre par Olive Villeneuve, épouse de Charles-Edouard Renaud.

Madame Renaud offrit ses services au printemps de 1940 pour travailler dans

l'usine de munitions de ce qu'on appelait alors «le plan Bouchard» à Sainte-Thérèse - aujourd'hui Blainville. Trois mois plus tard, âgée de 20 ans, elle occupa un poste de contremaître sur une ligne de production, son leadership et ses talents d'organisatrice ayant été remarqués par les cadres supérieurs.

Quelques jours avant la fin de la guerre, le 5 mars 1945, alors âgée de 25 ans, elle épousa un fils d'agriculteur de La Plaine, Charles-Edouard Renaud. De cette union naquirent quatre garçons. On se souviendra que le couple Renaud acquit une petite épicerie-biscuiterie qu'ils transformèrent au fil des années en une prospère épicerie-boucherie qu'ils vendirent en 1975 après 30 ans de services à la population plainoise.

C'est à ce moment que madame Renaud assumait son implication dans le bénévolat. A ce propos, «La Revue» a déjà rendu hommage à cette dame pour son action communautaire en la choisissant «bénévolette de l'année» en 1996.

Félicitations, madame, pour ce nouvel hommage qu'on rend à votre action bénévole.

Faits et gestes

AIMÉ DESPATIS



UN BON AMI de l'histoire de Terrebonne, Arthur Piché, est décédé le 23 décembre à l'âge de 92 ans. Originaire de Terrebonne, il habitait Saint-Laurent depuis plusieurs années après avoir pris sa retraite comme directeur des Travaux publics de la Ville de Québec. Il avait été président de l'Ordre des ingénieurs du Québec en 1960-1961 et professeur à l'Université Laval durant une dizaine d'années. Arthur Piché m'est cher à plus d'un titre. Il a écrit abondamment sur l'histoire de Terrebonne, se remémorant ses années de jeunesse à l'ancien Collège Saint-Louis. Il avait écrit ses souvenirs sur le vieux Terrebonne, notamment sa brochure sur le grand feu du 1er décembre 1922. Selon l'avis de décès, l'inhumation aura lieu dans le terrain familial des Piché au cimetière de Terrebonne à une date ultérieure. A son épouse Cécile et à ses enfants, nos sincères condoléances.

EN JUILLET 1980, Arthur Piché était venu au bureau du journal pour me remettre un exemplaire de ses **SOUVENIRS DE JEUNESSE** à Terrebonne. Voici



pour le prouver cette photo que je retrouve dans les archives de «La Revue» en date du 16 juillet 1980... alors que le directeur du journal d'alors avait 20 ans de moins que maintenant.



A CARTHAGE EN TUNISIE, tout près de la capitale Tunis, on peut voir cette magnifique cathédrale dédiée à saint Louis, roi de France, le patron de la paroisse-mère de Terrebonne, mort de la peste à Tunis le 25 août 1270.

L'aréna de Terrebonne fait l'objet d'une étude

(AD) Inauguré le 25 octobre 1974, l'aréna de Terrebonne fait actuellement l'objet d'une étude par l'administration de cette ville, suite à des analyses qui imposeraient des réparations majeures dans certains secteurs de l'immeuble, dont le système de refroidissement.

C'est la réponse qui a été apportée par le maire Jean-Marc Robitaille à l'issue de l'assemblée publique de lundi soir, devant les observations de la conseillère Andrée Vallée qui faisait écho à des rumeurs voulant que

«l'aréna ferme ses portes au printemps». Mme Jeannine Cossette qui disait se présenter au micro à titre de «chef de l'opposition», - au grand déplaisir du maire - a aussi ajouté son mot à ce propos.

Le maire a finalement déclaré que l'aréna étant un immeuble datant d'au moins 25 ans, le conseil a décidé d'entreprendre une étude qui lui permettra de prendre la décision la plus appropriée dans l'intérêt général, en temps et lieux.



Saviez-vous que...

ANDRÉ CÔTÉ

Et alors ?



Nous sommes enfin en l'an 2000 ! J'en avais marre de cette frénésie obsessionnelle face à l'arrivée de ce «nouveau millénaire». Pas vous ? Malgré toutes les appréhensions qu'on avait réussi à nous inculquer, nous avons fait le grand saut sans pour autant connaître l'Apocalypse. Nos ordinateurs ont affiché la bonne date, les appareils électroménagers fonctionnent toujours et les magnétoscopes continuent à enregistrer nos programmes favoris. Est-ce que le «bogue de l'an 2000» était un grand coup d'épée dans l'eau ou tout simplement une campagne de marketing bien ficelée et réglée au quart de tour ? Nul ne saurait dire... Toutefois, il s'en est dépensé des millions de «bidous» pour mettre les pendules à l'heure et éviter la «pire catastrophe» qui n'a jamais montré le bout de son nez.

Sommes nous alarmistes ? Un tant soit peu ! Rappelez-vous quand le verglas a commencé à s'abattre sur le paysage le 3 janvier... Holà ! Des reporters étaient placés aux quatre coins de la province, au cas où...

Imaginez la «manne médiatique» qui tombait du ciel. Non ! Finalement, tout s'est bien déroulé et nous n'avons pas connu le désastre infernal du siècle dernier (eh oui ! nous pouvons désormais nous exprimer de la sorte... bizarre, n'est-ce pas ?).

Bref, nous y voilà et permettez-moi d'en profiter pour vous offrir mes meilleurs vœux de bonne et heureuse année ! Je vous souhaite de la santé (et pour cause, avec le merveilleux système de santé que nous avons au Québec, il ne faut aucunement être malade...), du bonheur, de la sagesse et de la paix. Puisse l'an 2000 être pour vous une année de ressourcement, un «second départ» dans votre vie, l'occasion de donner un nouvel essor à votre quotidien.

J'ose également espérer que la société réviser son échelle de valeurs et redonne la place qui lui revient à l'honnêteté, la bonté, le respect, la famille, le partage, l'amour, la fraternité, la tolérance... Que chacun assume ses responsabilités et ses devoirs au lieu de constamment revendiquer ses droits afin de pouvoir bâtir un monde meilleur et juste pour tous les êtres humains qui l'habitent.

TIRAGE 40 400 (ODC)



FONDÉ EN MAI 1959 PAR AIMÉ DESPATIS

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par LA REVUE de Terrebonne inc. 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'imprimerie Transmag.

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec. Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), et dans les dépôts de journaux de la région. Coût de l'abonnement: Canada 90\$, étranger 250\$. Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur. Envoi de publication canadienne #0556971.

TÉLÉPHONE: 964-4444
TÉLÉCOPIEUR: 471-1023

DIRECTRICE GÉNÉRALE
Marie-France Despatis
PUBLICITÉ

Comptes-maison:
Aimé Despatis, directeur
Directeur:
Pierre Gatién
Directrice développement et marketing:
Vivianne Morin
Représentants:
Jocelyne Fontaine, Pierre Gatién,
Paul Laverdière, Anouk Charbonneau
Francine Genest, Hélène Paradis,
Yves Chamberland
Pages et projets spéciaux:
Véronique Moise

CAHIERS ET PRODUITS SPÉCIAUX

Nicole Boisvert
GUIDE DES ADRESSES
Nicole Boisvert

JOURNALISTES
Gilles Bordonado (rédacteur en chef),
Aimé Despatis, Louise Despatie,
Philippe Pilette, Sébastien Arbour,
Joël Goulet, André Côté, Carole Parent,
Éric Ladouceur, Christophe Surget
CAHIERS SPÉCIAUX ET ARCHIVES
Louise Despatie

CHRONIQUEURS
Robert Gareau, Dyson Moore
COMPTABILITÉ
Suzanne Massey

RÉCEPTION/PETITES ANNONCES

Manon Caouette, Chantal Racette,
Diane Durocher
COORDONATRICE AUX VENTES
Lise Bourdages

INFOGRAPHIE/TYPOGRAPHIE/
MONTAGE Compomax Inc.

SÉPARATION DE COULEURS
Compomax Inc.

DISTRIBUTION
Publi-Nord 437-8779

DÉVELOPPEMENT PHOTOS
L'Expert Stéréo Plus
Photo des Moulins





Libre opinion

GILLES BORDONADO

Vivement l'impatience !

www.larevue.qc.ca

Depuis deux semaines, plusieurs Mascouchois ne savent plus à quel saint se vouer quand il est question de placer leur belle grosse poubelle noire à roulettes sur le bord de la rue. En effet, la municipalité a "réaménagé" sa politique de collecte des ordures, mais comme la plupart des citoyens faisaient cuire leur dinde ou achetaient leurs cadeaux pour Noël, plusieurs sont passés à côté du feuillet promotionnel de la collecte mécanisée qu'a fait distribuer la ville avant les fêtes.

Dans ce document, on vante les "mérites" de la nouvelle collecte mécanisée des ordures en indiquant la nouvelle journée du passage des camions par secteur. Mais malheureusement, on ne dit pas une chose importante très clairement, que les camions ne passent désormais qu'une fois par semaine et non pas deux comme avant. On n'est pas sûr que la deuxième collecte demeure et se fait de façon conventionnelle, ce qui n'est pas le cas.

La décision de réduire le nombre de collecte d'une à deux est tout à fait logique, car le bac est gros et que la collecte sélective connaît du succès. Une deuxième collecte n'est plus justifiée. Il reste cependant que le simple citoyen, celui qui n'a pas lu le beau document, a déposé son bac deux semaines consécutives sur le bord du chemin pour rien. Il l'a fait une fois, et même peut-être deux si sa collecte ne se déroulait plus les lundi et jeudi. Quant à la conférence de presse pour l'annoncer, elle a été tenue en fin d'année, à deux ou trois jours de la cuisson de la dinde de Noël. C'était un peu tard...

Cette situation, comme celui du traitement des plaintes des citoyens et de leur consultation lors de grands projets, est au coeur de la problématique moderne des municipalités, à Mascouche, comme dans toutes les administrations publiques. Elles se doivent de développer des politiques cohérentes de communications avec les contribuables. On aura beau mettre sur pied les meilleurs projets du monde, il faut bien les expliquer aux gens pour qu'ils les acceptent par une information juste. Il n'y a pas de mal à appeler un chat, un chat mais il faut dire que c'est un chat.

Le traitement des plaintes est un autre élément sur lequel les citoyens sont ultras sensibles et je suis bien placé pour le savoir, car plusieurs citoyens mécontents de leur ville, leur hôpital, leur commission scolaire, leur école, leur voisin et autres m'appellent pour se plaindre de l'inaction de certains administrateurs publics. Ces gens lassés et laissés pour compte se disent: "Je me plains et je veux savoir où le traitement de ma plainte en est."

Alors que les administrations gouvernementales et municipales se vantent de gérer les affaires publiques comme des entreprises ayant à coeur les préoccupations des citoyens, le défi de bien communiquer avec eux est primordial. Cet élément devrait être partie prenante de leur philosophie de gestion.

Le maire Marcotte a réalisé que le bât blessait dans sa ville, lorsque son projet de règlement sur la rénovation du chemin des Anglais, la prolongation de l'avenue de l'Étang et l'installation d'infrastructures pour la nouvelle école secondaire a été battu. Mascouche est d'ailleurs actuellement en pleine analyse de ses politiques de communications et plusieurs autres administrations auraient tout avantage à en faire autant. Car prévenir, c'est guérir...

Mardi en me rendant au boulot, j'ai pu apprécier toute la chance que j'ai à travailler dans la région, car vous étiez des milliers d'automobilistes à faire du parking sur la 25. Cette première tempête de neige ramène avec acuité l'urgence d'implanter une voie réservée pour le transport en commun sur la 25, un nouveau terminus régional pour autobus avec stationnement incitatif et, qui sait, le train de banlieue. Cela fait des mois que ces projets sont à l'étude et que des rapports sur ces sujets sont attendus. On dit que ces projets sont supposés voir le jour, mais nous attendons toujours l'annonce de la part de l'Agence métropolitaine de transport et le CIT des Moulins...

Attendre est une qualité fort bien développée dans la région. Vivement l'impatience !



SAMSARAH RAINBOW PLANET
C.P. 312, SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU (QUÉBEC)
Canada J3B 6Z5 Tél.: (450) 358-5530 FAX (450) 359-1165
samsarah49@hotmail.com
http://pages.infinit.net/zemura/samsara/samsara.html

(Suite du 22 décembre 99)

LES CAUSES DE LA SÉPARATION

L'être humain se sent séparé: d'un côté sa nature humaine, de l'autre sa nature divine créatrice. Il se souvient qu'au début il était UN. À plusieurs reprises au cours de l'histoire, il a été coupé de son essence créatrice et divine par des forces extérieures destructrices (ex: l'Inquisition) ou intérieures auto-destructrices (ex: les peurs) empêchant son évolution. Il se souvient du Paradis perdu, c'est-à-dire de l'état de plénitude dans lequel il était avant la séparation.

LES CONSÉQUENCES DE LA SÉPARATION

La séparation amène un sentiment d'impuissance et de vide que l'individu cherche à combler par des illusions extérieures à soi: religions, politiques, excès et passions de toutes sortes. Plus il se projette à l'extérieur de lui-même moins il se sent satisfait. Lorsqu'il a tout essayé bien souvent il abdique et tombe dans la dépression et le mal de vivre. Il cherche un sens à sa vie et n'en trouve pas. Il n'a qu'une seule envie: quitter ou fuir dans l'abrutissement, la maladie, la folie ou la mort.

LES SOLUTIONS POUR GUÉRIR LA SÉPARATION

Devenir un être créateur et unifié. Pour devenir un Être créateur, l'Être doit pouvoir se relier à son Moi supérieur, son Être spirituel, son âme, son esprit. La plupart des humains ont été coupés, séparés de leur Moi divin créateur. Voilà pourquoi ils se sentent impuissants et non créateurs.

(à suivre le 26 janvier 2000)

Maison du Cadeau ESOTÉRIQUE

Mille et une pierres

Encens • Lampions • Pierres
Cristaux • Pyramide • Carte Tarot
Cassettes • Livres • Bijoux Etc...

748, St-François-Xavier
Vieux-Terrebonne

961-0011

Si vous avez le goût de rencontrer une personne spéciale, avec un accueil chaleureux...



Nicole Beauchemin



F. Allard & Associés

B. Gagnon
Pharmaciens

Membre du groupe

O bonsoins

Quelqu'un veille sur vous

Service offerts :

- Service aux diabétiques
- Service aux asthmatiques
- Prise de pression artérielle
- Test de glycémie
- Test de cholestérol
- Produits orthopédiques
- Location de canne/béquilles
- Produits homéopathiques
- Récupération de médicaments
- Journées d'information organisées tout au long de l'année
- Aide à la femme enceinte
- Produits pour l'allaitement
- Service de pilulier Dosett M.D.
- Produits naturels
- Transfert de dossier des autres pharmacies

Un conseil vous attend

1025, Montée Masson, Mascouche
(annexe à la Clinique médicale Mascouche)

474-1010

Licence R.B.Q.: 8215-9823-37
C.M.M.T.Q. 8741
climco
CLIMATISATION & CHAUFFAGE

DÉPOSITAIRE

- ✓ COLEMAN
- ✓ DETTSON
- ✓ FRIEDRICH
- ✓ FRIGIDAIRE
- ✓ FUJITSU
- ✓ KEEPRITE
- ✓ LUXAIRE
- ✓ M.H.I.
- ✓ MR SLIM
- ✓ VANEE
- ✓ YORK
- et plusieurs autres...

Climatisation Chauffage
Gaz naturel Huile Plomberie
**ESTIMATION
GRATUITE**

Montréal Rive-Nord Rive-Sud

La centrale de traitement d'air
avec thermopompe intégrée



Un système complet de chauffage et de climatisation de circulation et de purification d'air et de contrôle de l'humidité. La puissance, l'efficacité énergétique et la souplesse d'installation caractérisent ce plafonnier résidentiel.

Nous avons plusieurs solutions
avec ou sans conduits d'air et la
compétence pour vous aider !

(450) 471-8383
(514) 990-3900

TOUTE LA MARCHANDISE réduite de 50 à 60%



Fourrures Doréal



Prop. Chantal Madore

- Vente
- Réparation
- Entreposage
- Nettoyage

713, rue St-Louis, Terrebonne 964-2040
(près de l'église St-Louis)

PARLEZ-NOUS
de
FOURRURES
RECYCLÉE

BANDEAU DE RENARD

30\$ et plus

TOUR DE CAPUCHON

40\$

JACKET DOUBLE DE FOURRURE

380\$

Heures d'ouverture

Lundi :	Fermé
Mardi - mercredi :	9h30 à 18h
Jeudi :	9h30 à 21h
Vendredi :	9h30 à 19h
Samedi :	9h30 à 15h
Dimanche :	Fermé



Plan de financement
S.a.c.
Mise de côte



CULTUREL

Tout sur l'Île-des-Moulins

Conférence le 18 de Me Denis Hardy à la SHRT



Nous sommes en mai 1974. La bataille pour l'Île des Moulins fait rage à Terrebonne. Au cours d'une présentation de Me Denis Hardy, alors ministre des Affaires culturelles (à droite), à l'hôtel de ville de Terrebonne, l'ancien propriétaire de l'Île, L.-A. Dufour (au centre), pointait un doigt accusateur vers le ministre. À gauche, J.-Roland Comtois, ancien député aux Communes d'Ottawa pour le comté de Terrebonne, et l'ancien maire Dr. François Paquin. (Archives La Revue).

Me Denis Hardy, ancien député du comté de Terrebonne et ministre des Affaires culturelles dans le gouvernement Bourassa, sera le conférencier invité de la Société d'histoire de la région de Terrebonne (SHRT), le mardi 18 janvier, à compter de 19h30 sous les combles du Moulin neuf de l'Île-des-Moulins.

À l'origine de l'expropriation de l'Île par le Québec et son principal promoteur, Me Hardy veut remettre en perspective toute la vérité sur son action dans ce dossier. Nul doute qu'ils seront nombreux à cette conférence ceux et celles qui étaient les acteurs des débuts de l'Île pour entendre Me Hardy mettre les choses au point.

POÈLES • FOYERS • CHEMINÉES



Foyer à bois à dégagement zéro et pour maçonnerie

Modèle NZ25

NAPOLÉON
FIREPLACES



Vente • Installation
• Poêles • Foyers • Cheminées

Plus de 70 modèles en magasin dont au bois, au gaz, et au mazout dont 17 fonctionnels

5 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR!

492-2054

694 Boul. des Seigneurs Terrebonne



SPÉCIAL 2.9%* RANGER



2.9%*



2.9%*

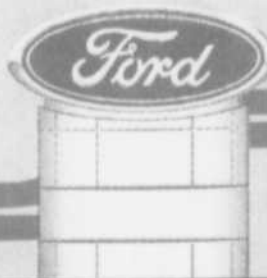


2.9%*



2.9%*

BONS PRIX



*Spécial Ford 2.9% à l'achat 48 mois

DES SEIGNEURS
TERREBONNE

893 Léon Martel, Terrebonne
Coin Des Seigneurs et Montée Masson

471-6601

OUVERT
DU LUNDI AU VENDREDI
9h à 21h



NOUVEAU

Dans

La Revue

au www.larevue.qc.ca

En ligne

Tous les jours, la nouvelle du jour.

Horoscope

En vedette, le Capricorne, ses amours et tous les signes

Question de la semaine

La semaine dernière...

Le passage à l'an 2000 a-t-il représenté quelque chose d'important pour vous ?

18 % oui 82 % non

Cette semaine

Aviez-vous hâte à la première vraie tempête de neige de l'hiver ?

Archives

Consultez facilement nos articles en un clic !

L'internaute commente

Transmettez vos avis, opinions et commentaires. Nous y répondrons !

Plus

Tous les articles et chroniques

15 janvier

Ouverture des Fêtes du 250e de Mascouche

C'est par une journée axée sur la jeunesse et la famille que débiteront officiellement les Fêtes du 250e anniversaire de Mascouche. Plusieurs activités sont au programme de cette journée qui se tiendra sous le thème "Laissez-nous la chance".

Philippe Pilette

Dès 10h, les Mascouchois et Mascouchoises sont invités à l'ouverture officielle des Fêtes à l'Étang-du-Grand-Coteau. Par la suite, une série d'activités se dérouleront au même endroit pendant toute la journée, sur la glace ou aux alentours de l'étang.

Activités extérieures

Plusieurs activités débiteront après le protocole de la cérémonie d'ouverture. De 10h15 jusqu'à 14h, il y aura des randonnées de traîneaux à chevaux. Pendant ce temps, les scouts présenteront une animation de camp d'hiver jusqu'à 16h. De 10h15 à 11h45, les enfants pourront participer à des animations comprenant des ateliers spéciaux, des jeux coopératifs et des jeux farfelus.

À 10h30 se tiendra une partie de soccer sur neige et de 11h à 12h, il y aura présentation d'un spectacle de patins. Des randonnées de traîneaux à chiens seront offertes à partir de midi jusqu'à 16h.

Au programme également, une partie de "hockey un peu spécial" qui prendra place sur la patinoire à 12h. Pour les amateurs de ski de fond, une randonnée est organisée de 12h à 15h30.

Une autre période d'animation pour les enfants commencera à 13h30 et se poursuivra jusqu'à 15h.

Un match d'improvisation est prévu de 13h30 à 15h. A noter, le patinage libre sur la patinoire de l'étang sera accessible en tout temps.

Exposition

Le samedi et le dimanche, l'exposition de fusains "Les maisons racontent l'histoire" de l'artiste Jeannette Bourgouin-Coutu sera présentée à la salle du conseil, au 3036, chemin Ste-Marie. L'exposition présente diverses vues de maisons ancestrales de Mascouche. Les heures d'ouverture sont de 10h à 22h le samedi et de 10h à 17h le dimanche.

Centre René-Lévesque

Au cours de la soirée, les activités se poursuivront dans les diverses salles du Centre René-Lévesque où l'on fera place à la danse, à la musique, à l'humour et à la chanson.

L'ouverture de la soirée aura lieu de 19h30 à 20h30 avec la participation des jeunes artistes Dominic Benoit, Mylène Rossignol et Marie-Pier Perreault.

Les spectateurs pourront ensuite assister au spectacle d'humour de Martin Rozon, de 20h30 à 23h. Pendant la même période, on pourra participer à un quiz chansonnier (La Fureur) ou danser au son de la musique du groupe Son d'âge. La soirée se terminera par un buffet qui sera servi de 23h à 2h.

Pour participer aux activités de la journée plein air, les citoyens sont invités à se procurer le macaron d'ouverture au coût de 2 \$. L'entrée pour la soirée est de 15 \$. Pour plus d'informations ou pour obtenir des billets et macarons, on peut communiquer avec Louis Duval au 474-4133, poste 255.

A noter qu'en cas de très mauvais temps, les activités extérieures seront annulées.

«Don Pasquale» en français au TAL

(AD) Le Théâtre d'Art lyrique de Laval présentera les 18 et 19 février l'opéra-bouffe de Donizetti, «Don Pasquale», chanté en français pour la première fois au Québec.

Les représentations ont lieu à 20h à la salle Claude-Potvin au 216, boulevard Marc-Aurèle-Fortin, Sainte-Rose, Laval. L'entrée: 19\$, 16\$ 14\$ (groupes). On réserve auprès de Nathalie Lavergne au 975-8685.

COURS DE DANSE



GAÉTANE LAROUCHE

ÉCOLE DE DANSE TERREBONNE

- DANSE SOCIALE
- DANSE DE LIGNE

- ROCK'N ROLL
- JUVÉNIL 7 À 10 ANS
- JUNIOR 10 À 13 ANS
- COURS PERSONNE SEULE

- SOIRÉE DANSANTE
- COURS DE L'ÂGE D'OR
- COURS PRIVÉS, ET SEMI-PRIVÉS

HÂTEZ-VOUS
DÉBUT DES COURS
DIMANCHE 16 JANVIER

JOUR • SOIR • FIN DE SEMAINE

471-9429

1016 ST-ANTOINE (COIN ST-MICHEL) TERREBONNE

Inutile de vous déplacer,
un appel suffit

**VOUS POUVEZ
VOUS INSCRIRE
DÈS MAINTENANT**

**PRATIQUE
DANSANTE**
Tous les vendredis soirs



AUCUN COURS
PAYÉ À L'AVANCE,
VOUS PAYEZ À LA LEÇON.
VOUS N'ÊTES PAS LIMITÉ
À SUIVRE VOTRE COURS
TOUJOURS
LE MÊME JOUR.
SI UN EMPÊCHEMENT
SURVIENT,
VENEZ UN AUTRE JOUR...



CORPORATION DES
PROFESSEURS
DIPLOMÉS
EN DANSE SOCIALE
DU QUÉBEC

Pascale Leblanc prépare un nouvel album

La musicienne mascouchoise Pascale Leblanc poursuit tranquillement sa carrière d'auteure-compositeuse-interprète. Elle s'occupe présentement d'établir des contacts afin de s'entourer d'une équipe efficace et travaille à son prochain album.

Philippe Pilette

"Toutes mes chansons sont prêtes pour faire l'album et j'espère pouvoir sortir un 'single' cette année", dit Pascale Leblanc.

En 1998, Pascale a signé un contrat d'édition avec le Groupe éditorial Zik Musique et déjà une de ses chansons envoyée dans divers pays francophones a reçu un accueil très favorable. "Mon éditeur s'emploie à exploiter le marché de la francophonie et non pas seulement le Québec, qui est un très petit marché", explique la chanteuse qui s'attend aussi à signer un contrat de gérance au cours des prochains mois.



Pascale Leblanc souhaite faire connaître ses chansons dans toute la francophonie. (photo: Philippe Pilette)

La musique

Pascale Leblanc a déjà fait l'objet de reportages dans La Revue au cours des années passées. En 1992, l'auteure-compositeuse-interprète, alors âgée de 25 ans, avait obtenu le Prix de la presse au Festival de la chanson de Granby. En 1994, le journal avait relaté la préparation de son premier album.

Après avoir étudié en musique au cégep puis à l'Université Concordia (en jazz), Pascale participe à des concours et amorce sa carrière musicale au début des années 90. Pendant deux ans, elle laisse la musique pour faire des études en communication mais l'appel de la musique est le plus fort et la musicienne revient à sa première passion.

Ces dernières années, la chanteuse a ralenti le rythme de sa carrière pour s'occuper de ses deux fils dont le plus jeune vient d'avoir un an. Elle n'a toutefois jamais cessé d'écrire et continue de présenter des spectacles dans des Maisons de la culture, des cafés et des boîtes à chanson.

Album

Le premier CD de Pascale Leblanc a été lancé en 1996. "J'ai réalisé que pour beaucoup d'artistes, un premier disque est souvent l'occasion de se casser la gueule", confie Pascale qui a été déçue de la promotion déficiente qui a entouré la sortie de l'album. "Toutefois, j'ai eu l'occasion de prendre de l'expérience et d'établir de bons contacts avec des gens du milieu", constate la musicienne.

Réalisé avec la compagnie Musi-Art, l'album "Mes différences" réunissait une douzaine de chansons sur des sujets très personnels. "C'était assez autobiographique", reconnaît Pascale. "Je parlais de personnes et de sujets qui me touchaient de près. Le nouvel album sera différent: je touche des thèmes plus universels, qui sont souvent traités par d'autres auteurs mais je les aborde toujours selon un angle très personnel", précise la chanteuse.

"Je suis uneoureuse de la langue fran-

Mascouche vous est contée...

Durant toute l'année 2000, M. André Côté et Mme Huguette Lévesque-Lamoureux du Comité du 250^e anniversaire de Mascouche proposeront aux lecteurs de La Revue des photos inédites qui rappelleront quelques facettes de la petite histoire de cette ville. M. Côté et Mme Lamoureux, avec la collaboration de familles et de fervents protecteurs du patrimoine de Mascouche, ont mis la main sur des documents uniques, qu'ils décriront en quelques mots dans La Revue.

"On lira un peu cette chronique comme on feuillette un vieil album de souvenirs. Nous arrêterons notre attention sur des éléments qui rappelleront des souvenirs aux plus âgés (ées) et nous dévoilerons un coin du passé aux nouveaux Mascouchois", ont confié M. Côté et Mme Lamoureux.

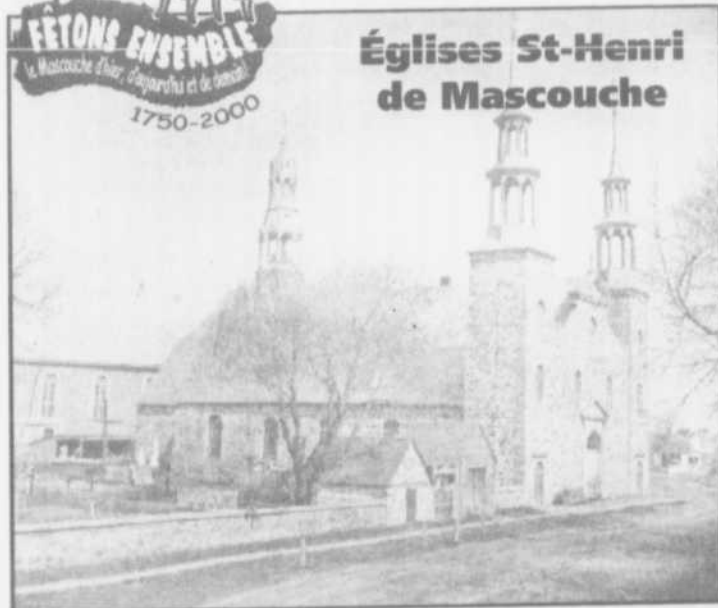
Pour connaître les événements qui font la petite histoire de Mascouche de 1750 à nos jours et en savoir plus sur les activités du 250^e de Mascouche, on peut consulter le site web de la paroisse Saint-Henri de Mascouche, une initiative de M. Côté, à l'adresse: <http://sthenri.cathoweb.org>. (texte et photo: Gilles Bordonado)



L'HISTOIRE DE MASCOUCHE EN IMAGE

Églises St-Henri de Mascouche

En 1840, on avait envisagé construire une nouvelle église en remplacement de la première chapelle. Mais à cause des coûts trop élevés d'une telle entreprise, on avait préféré consolider et agrandir le vieil édifice. Ce n'est qu'en 1881 que débuta la construction de l'église actuelle. Cette photo portant la trace de la lentille du photographe, montre à la fois l'ancien édifice et le nouveau à l'arrière plan. La vieille église sera démolie en 1885. Photo: Collection Marcel Corbeil, Texte: André Côté



PRÊTONS ARGENT COMPTANT

\$ Prêt sur gages \$
\$ Prêt sur article de valeur \$
\$ ACHAT \$ - \$ VENTE \$
\$ TV - Video - Audio - Cd - Bijoux - Or - Auto - Moto etc... \$
\$ Prêt Draco \$
\$ 3405 Ch. Gascon, Mascouche \$
\$ (450) 477-8181 \$

AVEC LA REVUE
SURFEZ
SUR LE
NET
www.larevue.qc.ca

La Cause
Bar • Salon • Danse
Musicien toutes les fins de semaines
10 Loteries vidéos
923 M^{te} Masson (coin des Seigneurs)
Terrebonne (450) 471-9629



Conditionnement Physique

"Pour une qualité totale dans le service, les équipements, la propreté et l'ambiance, je vous recommande les centres Énergie Cardio".

Isabelle Charest
Double médaillée olympique

Courez la chance de gagner un **crédit-voyage de 6000\$** n'importe où dans le monde ainsi que **10 forfaits-relaxarium** d'une valeur de 300\$ chacun en vous inscrivant.

Super Spécial Hiver 2000

2450\$
Par mois / Tout inclus

Le musculaire, «le cardio», la danse et le Cardio-Tae-Boxe à volonté pendant 1 an.

Valable avant le 19 janvier
*Évaluation et taxes en sus

Énergie Cardio
www.energiecardio.com

1502 Ch. Gascon,
Terrebonne
(En face de L'Espérance)

471-7881

591, Iberville,
Repentigny
(Angle Laroche)

582-1313

Le plus grand réseau avec 48 centres au Canada

SANTÉ MINCEUR



PAR LE
DOCTEUR
J.-M.
MARINEAU

COMMENT PERDRE LES KILOS DES FÊTES ?

MAINTENANT QUE VOUS AVEZ ÉLIMINÉ UNE BONNE PARTIE DU GRAS DE VOTRE ALIMENTATION ET QUE VOUS AVEZ FAIT VOTRE MARCHÉ QUOTIDIENNE, VOUS ÊTES PRÊT(E) POUR VOUS ATTAQUER À VOS KILOS SUPERFLUS.

AVANT TOUT, LA MOTIVATION

Avoir un surplus de poids, c'est s'attirer des problèmes de santé. C'est se sentir essoufflé(e) au moindre effort ; c'est constater que ses jambes enflent à la fin de la journée ; c'est éprouver de la fatigue et c'est souvent se plaindre de douleurs aux articulations. **MAIGRIR, C'EST AMÉLIORER OU RECOUVRER LA SANTÉ, MAIS C'EST AUSSI RETROUVER L'ESTIME DE SOI.**

QUELQUES KILOS DE TROP ?

Qu'à cela ne tienne. Un régime basses-calories bien équilibré et personnalisé, établi par un diététiste sera suffisant pour vous faire perdre les quelques kilos que vous aurez accumulés pendant la période des fêtes.

PLUSIEURS KILOS DE TROP ?

Dans cette éventualité, pour renforcer votre motivation, il se peut que votre médecin vous suggère de suivre la méthode rapide du **JEÛNE PROTÉINÉ** surtout si vous n'avez pas réussi à perdre, à plusieurs reprises, votre surplus de poids avec les régimes conventionnels. Voici deux avantages parmi beaucoup d'autres que vous pourrez en retirer :

1. **LA FAIM** : elle disparaît en 48 à 72 heures
2. **LA RAPIDITÉ** : vous perdrez 15 à 20 livres en un mois

Avant de suivre un Jeûne protéiné, votre médecin vous expliquera les indications, les limites, les risques et le taux de réussite à long terme de ce régime.

SANS OUBLIER L'APRÈS-RÉGIME

TOUT LE MONDE VEUT MAIGRIR, MAIS PERSONNE NE VEUT RESTER MINCE. Ceci est dû au fait que la plupart des gens qui atteignent leur poids santé se pensent guéris. Mais il en va tout autrement puisque l'obésité dans la majorité des cas est une maladie chronique à laquelle il faut appliquer un traitement chronique. Pour conserver un poids santé, il faut donc accepter d'être suivi par une équipe médicale pendant deux à cinq ans.

Si vous devez maigrir,

CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN

Dr J.-M. Marineau, M.D.
omnipraticien

Le Dr J.-M. Marineau
est consultant
pour diverses cliniques

**CLINIQUE MÉDICALE
D'AMAIGRISSEMENT**

TERREBONNE

520, boul. des Seigneurs, bureau 101

492-7474

LAVAL

216, boul. des Laurentides,
suite 201

662-2192

REPENTIGNY

579A, Notre-Dame est.,
bureau 205

654-0089

Claire Guertin accroche ses anges

La Galerie d'art de l'Île-des-Moulins accueille présentement l'exposition "Des accrocheurs d'étoiles", une collection de sculptures représentant des anges réalisées par l'artiste Claire Guertin.

Philippe Pilette

"Je suis d'abord inspirée par les matériaux", dit Claire Guertin. "Je ne sais jamais à l'avance de quoi ils vont avoir l'air; cela se développe à mesure!". Pour chacune de ses sculptures, l'artiste utilise les matériaux les plus divers, souvent inattendus. Papiers imprimés ou filtres à café pour les plumes des ailes, fils à pêche, fils de cuivre, cordes et laines diverses, tissus et toiles, bois de marée, plantes séchées, mousse de styrène, tout peut lui servir. De plus, plusieurs des pièces exposées utilisent des jeux de lumières qui donnent une allure à la fois poétique et féérique à ses créations.

"J'adore jouer avec les formes, les couleurs et l'espace. Lorsque je suis connectée avec mes émotions et que le courant passe, ça marche: l'ange est beau!", explique Mme Guertin. "Je deviens l'outil et je suis toujours aussi étonnée de voir le résultat de mes travaux!"

Le voyage de l'ange

Claire Guertin n'a pas toujours fabriqué des anges mais les matériaux l'ont toujours fascinée. Dans son atelier qu'elle a baptisé "Couleurs et Lumières", l'artiste expérimente et invente ses propres techniques car chaque nou-

velle création présente de nouveaux problèmes.

Enseignante en arts plastiques pendant une quinzaine d'années (écoles Armand-Corbeil et Léopold-Gravel), elle a déjà eu l'occasion d'exposer ses peintures et ses gouaches mais c'est la première fois qu'elle présente ses anges au public.

Ce thème lui a été inspiré par la lecture du livre "La légende des anges". Pour l'artiste, ces êtres immatériels sont des sortes de guides ou de messagers qui montrent le chemin vers l'absolu. "C'est l'homme qui atteint sa liberté totale", dit Claire Guertin. "Ils représentent peut-être notre rêve de vouloir voler". Chacune de ses créations est liée à un moment de sa vie et raconte des états d'âme: "A chaque fois, c'est comme un voyage", confie l'artiste.

L'exposition présente aussi des crèches et des arbres de Noël. Depuis longtemps, Claire Guertin construit chaque année un nouvel arbre avec ses enfants et avec le temps, ces arbres sont devenus plus sculpturaux. L'artiste fait aussi des arbres de Noël sur demande, qu'elle fabrique à partir des matériaux disponibles: un genre de défi qu'elle adore relever.

Bien qu'elle ait cessé d'enseigner dans les écoles (pour des raisons de santé), Claire Guertin montre toujours aux enfants à développer leur créativité. Parmi ses projets actuels, elle aimerait bien publier cette année un recueil de ses poèmes et souhaite également avoir l'occasion de faire connaître ses travaux dans d'autres lieux d'expositions.



Claire Guertin: "Je suis comme un chef d'orchestre qui essaie de réaliser l'harmonie entre les matériaux". (photo: Philippe Pilette)

L'exposition "Des accrocheurs d'étoiles" est présentée jusqu'au 6 février prochain. La Galerie d'Art de l'Île-des-Moulins est ouverte les samedis et dimanches, de 13h à 17h. Pour informations: 471-0619.

Sur les ailes d'un ange...

... Je partais non pas pour Québec, mais pour Terrebonne où la Galerie d'art de l'Île-des-Moulins présente une exposition tout à fait exceptionnelle de l'artiste Claire Guertin: "Des accrocheurs d'étoiles". Ces accrocheurs d'étoiles, ce sont des anges, ces êtres spirituels qui, depuis quelques années, font l'objet d'articles de magazines, de livres, de reportages et de films. Plusieurs créateurs en art visuel leur ont également donné vie mais jamais comme l'a fait Claire Guertin des Ateliers Couleurs et Lumières.

Depuis quelques années, celle-ci consacre une partie de son immense talent au service des anges (ou sont-ce les anges qui sont au service de son talent?). Celle qui a enseigné les arts plastiques au secondaire durant une quinzaine d'années, crée des anges d'une fascinante beauté. Ange filiforme drapé de velours, ange à la chevelure flamboyante, ange mystique aux ailes déployées ou ange folichon, les créations éthérées de Claire Guertin nous transportent dans un univers d'amour et de sérénité. Ici point

d'ange déchu, que des anges dont les visages, sculptés dans des boules de polystyrène, reflètent tendresse et sagesse. Débordante d'imagination, l'artiste recycle tout pour créer ses anges: tissu, bois, papier et objets divers retrouvent une seconde vie sous ses mains habiles. Plusieurs des anges, qui portent tous des noms d'étoiles, sont éclairés, la lumière ajoutant couleur et atmosphère aux œuvres. L'exposition présente également de magnifiques "sapins-crèches" de Noël que Claire Guertin a d'abord créés pour elle-même et ses enfants et que le public peut maintenant admirer. Au moment où les festivités célébrant le nouveau millénaire s'annoncent tapageuses et commerciales, la Galerie d'art de l'Île-des-Moulins vous propose une douce halte au pays des anges de Claire Guertin, ces accrocheurs d'étoiles. Une invitation à partir sur les ailes d'un ange... L'exposition aura lieu du 26 décembre 1999 au 6 février 2000 et sera ouverte au public les samedis et dimanches ainsi que les jours de congé scolaire, de 13h à 17h. Entrée libre. Pour se rendre à l'Île-des-Moulins, on emprunte l'autoroute 25 Nord, sortie 22 Est, puis on suit les indications pour le site historique de l'Île-des-Moulins. Informations au (450) 471-0619. Présenté par la Société de développement culturel de Terrebonne en collaboration avec le Centre d'art de Terrebonne. www.moulinetnet.qc.ca

UN MOT DU PHYSIO



René Joyal PHT.

L'ATROPHIE MUSCULAIRE

- Suite à une blessure comme entorse, les muscles non utilisés perdent force et volume durant l'immobilisation.
- Seuls les exercices de renforcement avec ou sans poids feront retrouver ces qualités.
- Votre physiothérapeute est un spécialiste dans l'élaboration d'un tel programme.

LA SEMAINE PROCHAINE:

« LE SKI DE FOND »

Pour plus d'informations

**Physiothérapie
René Joyal**

1021, boul. des Seigneurs
Terrebonne 492-4787

3100, boul. Mascouche
Mascouche 966-6130

PRJ

Un concert réjouissant



Le Chœur Polyphonique de Mascouche et le Chœur Musique en Tête de Blainville présentent le 12 décembre un concert conjoint à l'église St-Henri-de-Mascouche. Les deux formations ont présenté, tour à tour puis ensemble, un très beau choix d'airs de Noël puisés dans les répertoires traditionnels et contemporains. Les 55 choristes étaient accompagnés des musiciens Lise Bergeron (piano), Marc-André Gagné (piano), Sophie Lapierre (flûte) et Denys De Luca (accordéon). Sur notre photo, le Chœur Polyphonique dans une de ses mises en scène colorées interprète "Fandole". (texte et photo: Philippe Pilette)



**CONFECTION & RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRES**

**DENTUROLOGISTE
PIERRE DUVAL dd**

DentVision

RÉPARATION SERVICE 1 HEURE
SUR RENDEZ-VOUS
FINANCEMENT DISPONIBLE

471-5391

**879 RUE ST-PIERRE
TERREBONNE**

(VIEUX TERREBONNE, VOISIN DU THÉÂTRE)

«Coucou c'est nous et la magie de Noël»

Retrouver son cœur d'enfant...

La magie de Noël a envahi le public le soir du 19 décembre dernier au Théâtre du Vieux-Terrebonne. En scène pour le spectacle «Coucou c'est nous et la magie de Noël», artistes bénéficiaires de l'organisme La Rose Bleue, l'humoriste Claudine Mercier, la chanteuse Jenny Rock, Danse et Prestige de Lachenaie, la patineuse Marie-France Lachapelle, le troubadour chanteur Benoît Yelle, le jeune Maxim Hamon et André Gariépy dans le rôle du grand-papa ont tout à tour livré leur message d'amour, de paix et de justice en ce temps de Noël.

Louise Despatie

Une grande chaleur humaine

Chapeauté par La Rose Bleue, organisme qui vient en aide aux personnes handicapées de la région des Moulins, le spectacle annuel mettant en vedette des bénéficiaires ainsi que des artistes invités, prit son envol en ce soir de décembre au TVT. Malgré la froidure de l'hiver, tous les spectateurs présents dont Madame Jocelyne Caron députée de Terrebonne et M. Gilles Labbé, député de Masson, ont ressenti une grande chaleur humaine, dégagée par tous ceux qui, de près ou de loin, ont participé à cet événement d'envergure.

Hommes et femmes au cœur d'enfant

On ne peut que lever notre chapeau bien haut devant la prestation des Ginette McGuinnis, Sandra Phaneuf, Jean-Paul Larocque, Jacques Normandeau, Hélène Picard et Stéphane Nadon, artistes bénéficiaires de La Rose Bleue. Ces hommes et ces femmes au cœur d'enfant et au sourire angélique ont surpassé leurs craintes de monter sur une scène, ont livré leurs messages d'amour, de paix et de justice, offrant au public le meilleur d'eux-mêmes. L'absence de micros a certes fait perdre au public le fil de cette magnifique histoire mais les artistes ont tout de même captivé l'attention des gens présents et mérité une slave d'applaudissements.



En toute petite fille drôle et sage, l'humoriste Claudine Mercier a participé au spectacle de La Rose Bleue, «Coucou c'est nous et la magie de Noël», le dimanche 19 décembre dernier au Théâtre du Vieux-Terrebonne. (Photo: Louise Despatie)

Appuyée de l'humoriste Mme Claudine Mercier en petite fille drôle à souhait, du troubadour chanteur Benoît Yelle, de la patineuse Marie-France Lachapelle, de la pétillante Jenny Rock et des danseuses de «Danse et Prestige de Lachenaie», la troupe a réussi à déposer dans les cœurs la magie de Noël.

Ensemble, on peut tout !

On ne peut passer sous silence le travail incommensurable de la directrice de production et coordonnatrice Mme Nancy Lafond, du concepteur de spectacle M. André Gariépy, de la coauteure des textes Mme Sylvie Gravel, des responsables des décors, de l'éclairage, de la régie, maquilleuses, coiffeuse et habilleuses ainsi que l'appui inconditionnel des membres du conseil d'administration, de la direction et des commanditaires.

Tel que le mentionnait Mme Jenny Rock, ravie de participer à l'événement: «Ce spectacle se veut amour, paix et joie, le retour aux vraies valeurs, le partage dans l'harmonie. Il ne faut jamais oublier qu'il y a un enfant en chacun de nous...».



Heureux d'avoir propagé la magie de Noël, sont réunis sur scène les artistes de La Rose Bleue, quelques membres de l'équipe de production, Marie-France Lachapelle, Benoît Yelle, Nancy Lafond (à l'extrême droite), et à l'avant, M. André Gariépy, le jeune Maxim Hamon et la chanteuse Jenny Rock. (Photo: Louise Despatie)

Inscription pour la danse à Mascouche

(GB) L'Association de danse de Mascouche, la troupe Équilibre Jazz Moderne et le professeur-chorégraphe Josée Forests invitent les jeunes intéressés par la danse à joindre les rangs de l'association en vue de la prochaine session de cours qui commence le lundi 31 janvier pour se terminer en juin 2000. Il s'agit d'une session de 16 semaines.

Il y a soirée de préinscriptions pour tous les anciens élèves du 17 au 22 janvier inclusive au local de danse sis au 2e étage (salle 200) du centre René-Lévesque du 3036 chemin Sainte-Marie et ce, durant les heures de

cours. Les nouveaux élèves peuvent quant à eux s'inscrire le mardi 25 janvier de 19h30 à 20h30 au même endroit. Il y aura quelques places disponibles. Les coûts d'inscription sont payable par chèque seulement au nom de l'Association de danse de Mascouche.

Mme Forest et son assistante Michelle Neron proposent des cours divers : jazz, jazz expressif 4-5 ans, jazz-moderne et danse exercice adulte mixte. L'association dispose de troupes de spectacle, d'un programme boursier et propose un spectacle de fin d'année.

Pour en savoir plus, on laisse ses coordonnées au 474-4133, poste 257 ou on se rend directement aux inscriptions.

DANSE AÉROBIQUE CARDIO-TAE-BOXE FESSES DE FER - STEP

SESSION HIVER 2000

Début la semaine du
**17 JANVIER
2000**

**3 MOIS
À PARTIR DE**

56\$

(Taxes en sus)

1502 Ch. Gascon, Terrebonne
(En face de L'Espérance)

471-7881

591, Iberville, Repentigny
(Angle Laroche)

582-1313

**Énergie
Cardio**

www.energiecardio.com

Informez-vous aussi sur nos spéciaux incluant les appareils.

Le plus grand réseau avec 48 centres au Canada

Salle privée
Pas de spectateurs

CENTRE TECHNIQUE LINGUISTIQUE



654-2502

818, Notre-Dame
Repentigny, local 150

GRATUIT
OBTENEZ JUSQU'À 3 COURS
ADDITIONNELS GRATUITS,
SI INSCRIPTION MAINTENANT

INSCRIPTIONS «ADULTES» ET «ENFANTS»
SERVICE EN ENTREPRISE OU À NOTRE CENTRE

NOUVEAU
CARTE DE FIDÉLITÉ
OFFERTE À TOUTS NOS CLIENTS
Après avoir suivi 12 cours, recevez 20\$
de remise, applicable sur la prochaine session.
RESTEZ AVEC NOUS ET RECEVEZ PLUS!

ADULTES					
ANGLAIS OU ESPAGNOL					
Cours à la semaine	GRUPE DE 8 PERSONNES	Qté heures	Prix à la semaine	Durée	
1	12.50\$/h	2h.	25\$	18 sem.	
2	10.00\$/h	2 X 2h	40\$	18 sem.	
GRUPE DE 4 PERS.					
1	15.00\$/h	3h.	45\$	18 sem.	
2	15.00\$/h	2 X 1h30	45\$	18 sem.	
Privés	2h ou moins	3h et plus	semi-privés	2h ou moins	3h et 2 X 1h30
Jour	35\$/h	33\$/h	Jour	20.00\$/h	20\$/h
Soir	38\$/h	35\$/h	Soir	22.50\$/h	20\$/h

EN ENTREPRISE
1 À 5 PERSONNES
45\$/h

ÉVALUATION GRATUITE
Reconnu S.Q.D.M.
Anglais, français, espagnol, italien

ENFANTS / ADOS
ANGLAIS
ATELIERS
4 À 12 ANS
Samedi (2h) 20\$/sem.
Durée: 18 cours
(Regroupé par tranche d'âge en groupe de 7 ou 8).

AIDE PARASCOLAIRE
6h00 à 7h30
GRUPE 2-4 PERS.
30\$/sem./18 sem.

Anglais
Italien
Français
Espagnol

Déductible d'impôt
ou S.Q.D.M. aux
entreprises.

FAITES VITE, VITE, VITE! DÉBUT DES COURS 31 JANVIER 2000

OUVERTURE**Clinique Médicale Poids Santé**

Docteur Paul Thomas

**Horaires de la
Clinique
de
Terrebonne
MARDI
de 15h à 20h
VENDREDI
de 13h30 à 18h**



Votre
Santé
Nous
tient
à Cœur

Le docteur Paul Thomas a le plaisir d'annoncer l'ouverture d'une nouvelle Clinique Médicale Poids Santé. Depuis le 11 janvier au 933 St-Michel, bureau 103, Terrebonne, le Docteur Thomas médecin omnipraticien, bien connu dans le domaine de l'obésité, vous propose de venir rencontrer les membres de son équipe.

REPENTIGNY (450) 657-0067	ST-LÉONARD (514) 725-7050	ST-HYACINTHE (450) 774-6467
TERREBONNE (450) 471-7771	MONTREAL (514) 527-2317	BELOEIL (450) 467-6365
BLAINVILLE (450) 434-1911	VARENNES (450) 929-4009	SAINT-JEAN-SUR RICHELIEU (450) 359-6423
LAVAL (450) 663-9971	LONGUEUIL (450) 442-1711	SHERBROOKE (819) 566-5525

933, St-Michel (coin des Seigneurs Terrebonne) **471-7771**

Entrevue exclusive avec Serge Postigo

Humour, fais-moi rire

L'Humoriste s'en vient en ville. Il n'est pas seul. Ils sont trois à monter sur scène pour défendre la pièce de théâtre L'Humoriste. La pièce, qui sera au TVT le dimanche 23 janvier prochain, propose une réflexion sur le phénomène envahissant de l'humour au Québec. Elle met en vedette le comédien Serge Postigo dans le rôle de l'humoriste.

Ghislain Poirier

C'est le soir de la première pour l'humoriste Pierre Chouinard qu'incarne Serge Postigo. Il est en pleine gloire, dix ans qu'il est dans le métier. Il est à l'affiche 30 soirs à guichets fermés. Jusqu'ici tout va bien...

Une heure avant la première, l'humoriste décide de ne pas monter sur scène. Un questionnement profond survient sur le métier, son rôle d'artiste, sa responsabilité, le vedettariat. Panique. Son gérant (Fernand Rainville) ne veut rien savoir, la piastre attend et son poulain doit absolument donner aux gens ce qu'ils veulent.

La pièce du jeune auteur Claude Champagne n'y va pas par quatre chemins pour parler de l'humour. L'auteur n'hésite pas à nommer les personnes à qui il fait référence. Avec Serge Postigo et Fernand Rainville, on retrouve une équipe qui s'est connue à l'école nationale.

Pourquoi l'humour ?

Serge Postigo est catégorique : " Ce n'est absolument pas le procès des humoristes qui disent pipi-caca-poil. Maintenant, ce n'est plus le propos qui fait l'humoriste, c'est ce qu'il ose dire qui fait son nom. Mais ce n'est pas parce qu'on dit des niaiseries qu'on est niais. C'est plutôt une réflexion à savoir à quoi on sert ? Ce qu'on fait, est-ce utile à la société ? "

" Le propos m'a interpellé, confie Serge Postigo, on se questionne sur la place que l'on donne à l'humour. S'il y en a tant, c'est parce qu'il y a une demande. Les cotes d'écoute à la télé le prouvent hors de tout doute. La question qu'il faut se poser est de quoi avons-nous besoin réellement ? " En fait, pourquoi il y a tant d'humour au Québec, pourquoi cet engouement ? Si c'était les chansonniers qui jouissaient d'un tel succès la pièce aurait as-



Serge Postigo est la vedette de la pièce L'Humoriste qui sera au TVT le 23 janvier prochain. La pièce propose une réflexion sur l'humour au Québec.

surément changé de titre mais pas de propos.

" Pierre Chouinard ne se pose pas exactement les mêmes questions que moi, renchérit Serge Postigo, mais, bien sûr, je me pose ce genre de questions. Il y a tellement de choses qui peuvent nous distraire de notre but, on peut s'en écarter si facilement. "

Celui qui s'est fait surtout connaître grâce au téléroman 4_ affirme que la télé et le théâtre l'alimentent autant. Il a appris à aimer la télé même s'il se destinait davantage au théâtre. " Au théâtre, la vérité est essentielle, si ce n'est pas là, ça se voit tout de suite. Je rentre dans la peau de mes personnages par leurs défauts, ce sont leurs troubles qui m'intéressent. "

L'humoriste tient l'affiche au TVT le dimanche 23 janvier à 20h30. A noter qu'une discussion entre les comédiens et les spectateurs suivra la pièce. Réservations: 492-4777.

Séance du conseil à La Plaine

La séance ordinaire du Conseil municipal de La Plaine qui se tient habituellement le premier mardi de chaque mois aura lieu exceptionnellement le mardi 18 janvier 2000 à 20h, à la salle Emile-Roy de l'hôtel de ville, au 3630, rue de l'Hôtel-de-Ville à La Plaine.

Massothérapie ☆ Physiothérapie

- Massage thérapeutique
- Massage de relaxation
- Kinésithérapie
- Massage pour femme enceinte

* Reçus pour assurances
* Certificats cadeaux

FRAIS
COUVERTS
PAR:
ASSURANCES,
CSST,
SAAQ

- Thérapie manuelle
- Laser
- Electrothérapie
- Ultrasons
- Traction mécanique
- T.E.N.S.
- Programme d'exercices



Julie de Guise, thérapeute en réadaptation physique
Mari-pière Lavoie, physiothérapeute
Lyne Oster, physiothérapeute
Caroline Pomerleau, massothérapeute-kinésithérapeute
Claudia Desrosiers, thérapeute en réadaptation physique
Josée Provencher, physiothérapeute



CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE

PHYSIO PRO

Médecine sportive et industrielle

TERREBONNE
959, Des Seigneurs
964-6666

LA PLAINE
5500, Rodrigue, bur. 112
968-6666



Que nous réserve l'an 2000 - La Revue rencontre Jean-Marc Robitaille

"En 2000, ça va bouger à Terrebonne!"

Le maire de Terrebonne Jean-Marc Robitaille s'attend à une "très grosse année". Plusieurs dossiers importants concernant le développement économique de la ville, les infrastructures de loisirs et le transport vont occuper les membres du conseil municipal en 2000.

Philippe Pilette

"L'année 1999 a été très chargée pour notre administration: nous avons mis en place une importante réorganisation administrative, entrepris une campagne promotionnelle qui a porté fruit et signé des ententes majeures pour le futur développement industriel", résume Jean-Marc Robitaille, qui accordait une entrevue à La Revue le 4 janvier dernier. "Cette année, nous allons poursuivre nos efforts dans le même sens et plusieurs autres dossiers devraient également aboutir", poursuit le maire.

Campagne de promotion

La campagne promotionnelle "Terrebonne respire la vie", mise en place en 1999 en partenariat avec les développeurs a déjà donné d'excellents résultats puisque la valeur des permis de construction a presque doublé, passant de 34 millions en 1998 à 60,7 millions l'an dernier. "Nous continuons cette campagne et nous serons de nouveau présents au Salon de l'Habitation", dit M. Robitaille.

"Il y a actuellement un potentiel de 5 nouveaux développements qui devraient voir le jour en 2000", dit le maire. "Cela confirme que Terrebonne est de plus en plus un lieu recherché pour sa qualité de vie: les taxes y sont raisonnables et les services de qualité", ajoute le premier magistrat.

Industrie et commerce

"Les ententes signées en 1999 pour les terrains de la Défense nationale ont permis de "préparer le terrain" pour 2000 et 2001", indique le maire Robitaille. Le 22 décembre dernier, la ville de Terrebonne a conclu une entente pour l'achat de 14 millions de pieds carrés dans ce secteur. "Près de 10 millions de p.c. sont pratiquement déjà vendus", a ajouté le maire. "Plus de 500 nouveaux emplois ont été créés en 1999 et ce n'est rien à côté de ce qui va se passer en 2000!"

"Des dossiers importants ont été réglés au sujet du positionnement de Terrebonne sur le plan international. L'adhésion à Montréal International et le plan stratégique commandé par le CLDEM vont permettre à la ville d'être dans la course pour accueillir des entreprises de grand gabarit", indique M. Robitaille.

Terrebonne poursuivra aussi le développement commercial, principalement dans le secteur au sud du viaduc de la 640. La construction d'un hôtel avec centre de congrès, un projet très attendu, pourrait débiter ce printemps. Le maire prévoit l'établissement de commerces de type régional dans le même secteur.

Transport et stationnement

Parmi les autres questions qui seront à l'ordre du jour du conseil pour l'année qui commence, il y a celle du stationnement dans le Vieux-Terrebonne, "un dossier qui va se régler cette année", promet le maire. Un autre sujet important qui retiendra l'attention de la mairie est celui de la voie réservée sur l'autoroute 25 et du stationnement incitatif. "Il y a des choix à faire et des décisions seront prises cette année. Je serai beaucoup moins patient que par les années passées. Les citoyens ont été suffisamment patients et, comme payeurs de taxes, il ont droit à de meilleurs services", a lancé le maire.

L'année 2000 verra aussi la réalisation de la première phase de réalisation du plan directeur sur l'aménagement des parcs, un projet qui vise à revitaliser les équipements sportifs et les espaces verts de la ville. Une somme de 1,2 millions \$ sera affectée à ce poste pour cette année. Les travaux pour l'aménagement d'un réseau cyclable devraient débiter ce printemps. "En 2000, les citoyens disposeront d'un réseau complet de pistes cyclables", a mentionné M. Robitaille.

Qualité de vie

Du côté des équipements sportifs, l'étude au sujet de la construction d'une piscine régionale a été déposée à la MRC et les quatre villes auront à se prononcer cette année à ce sujet. "S'il est accepté, ce projet pourrait être réalisé dans le cadre d'un programme d'infrastructure Canada-Québec", a dit Jean-Marc Robitaille. Quand à l'agrandissement du Théâtre du Vieux-Terrebonne, la ville attend toujours la décision de la

- Jean-Marc Robitaille

ministre de la culture. Le projet d'un complexe culturel incluant la maison Bélisle n'est pas écarté.

Par ailleurs, 2000 sera une année de négociations des nouvelles conventions collectives entre la Ville et ses employés. Côté administratif, la Ville poursuivra la réorganisation commencée en 1999. "La réorganisation n'est pas complétée mais elle a déjà donné des résultats. J'ai une belle équipe!", a confié Jean-Marc Robitaille. Le maire s'engage aussi à maintenir le gel des taxes pour l'année 2000. "La dette a été réduite de 12 à 15% en deux ans et nous poursuivons dans cette voie. Notre objectif est d'arriver à une diminution de taxes mais dans le contexte actuel des négociations avec le gouvernement, nous ne pouvons rien promettre", a précisé le maire.

"Malgré tout, Terrebonne tire très bien son épingle du jeu", dit Jean-Marc Robitaille. "En 2000, ça va bouger mais toujours en respectant

Le maire de Terrebonne Jean-Marc Robitaille prévoit une année très occupée. (photo: Philippe Pilette)

la qualité de vie. Les Terrebonniens sont fiers de leur ville et l'administration veut respecter les choix de ses citoyens. Ce qui fait le succès de Terrebonne, ce sont ses gens!", conclut le maire Robitaille.

VENTE D'HIVER



ÉPARGNEZ JUSQU'À 300\$

à l'achat de n'importe quel poêle ou foyer Napoléon au bois, au gaz, ou à l'huile.

NAPOLÉON
FOYERS DE QUALITÉ



DIVISION DE MONTRÉAL
BRIQUE ET PIERRE INC.



FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE
EN 15 MINUTES par CRÉDITPLAN Banque Nationale

#RBQ 1142-7606-29

Boutique **RIVE-NORD**
28, boul. Industriel, St-Eustache
473-4571

Boutique **LAVAL**
1070, montée Masson, Duvernay, Laval
661-1515

Offre pour un temps limité. Ne s'applique pas aux contracteurs.

Faites sortir votre stress

Début
des
cours
16
janvier

Période d'inscription
du 10 au 16 janvier

Cours de danse
à partir de
650\$
par personne Tx incl.

- Danse de ligne • Two-Step
- West Coast Swing
- East Coast Swing
- Valse Country
- Cha-cha Country
- Hustle • Three Step Polka

Social: Débutant (Groupe) dimanche 13 h
Intermédiaire ou avancé (à déterminer)

Aussi disponible
Country
Américain

LES
JEUDIS
20h

ÉCOLE DE
DANSE STE-ANNE
ENFANTS ADULTES

478-6080

Faites les premiers pas...

...on vous enseignera les autres!





Leroux
DODGE CHRYSLER JEEP

CADEAU SURPRISE
valeur **250\$**

1115,
chemin du Côteau
Terrebonne
471-4111

Le service
PHARMAPRIX
Marque déposée

LES GALERIES DE TERREBONNE
YVON JOLY, PROP.
1185, boul. Moody — 471-2801

Certificat-cadeau de 50\$



Rôtisserie St-Hubert
Terrebonne
Daniel Savard

NOUVEAU

Salon privé pour vos réunions d'affaires
6 à 12 personnes
Réservation : 450 471.1161

Aussi dégustation *vin et fromage*
Demandez François Thibault Sommelier

1415 boul. Moody, Terrebonne

PREMIER BÉBÉ DE L'AN 2000



studio Le Déclat
photographie professionnelle
(450) 474-2930
André Côté photographe

**SÉANCE DE POSE PROFESSIONNELLE
AGRANDISSEMENT 8 X 10**

**TéléVision
Régionale des
Moulins Câble 9**

Offre un reportage dans le cadre de
l'émission Des Moulins à Paroles.
Tél.: (450) 492-TVRR (8876)



Canal
VOX
Branché sur votre monde



TVRR

Qui sera le de l'ann

COMMENT PARTICIPER

Les heureux parents d'un bébé né en début janvier n'ont qu'à observer ces quelques règlements pour être automatiquement inscrits.

- Les parents doivent être résidents de Lachenaie, La Plaine, Mascouche, Terrebonne ou le quartier St-François à Laval.
- La naissance doit avoir lieu dans un hôpital, une clinique ou à domicile sous la surveillance d'un médecin ou d'une sage-femme.
- La naissance devra être attestée au moyen d'un certificat du médecin de l'hôpital ou clinique donnant la date, l'heure (heure-minute) et le lieu de naissance.
- Les parents doivent faire rapport à LA REVUE le plus tôt possible après le 1er janvier mais avant le 14 janvier 2000 à midi en téléphonant au 964-4444. Demandez la directrice développement marketing.
- Si les bébés sont nés à la même heure et la même minute, il y aura tirage au sort aux bureaux de LA REVUE.

N.B. Les prix gagnés par les parents devront être réclamés dans un délai de 30 jours suivant la remise.

**Date limite
des
inscriptions
14 janvier
2000**

750
en cadeau



Desjardins

Vos caisses populaires sont
de la région, une part de
de 100\$ à intérêt
ainsi qu'une assurance

Caisse populaire Desjardins Terrebonne

Siège social 513, rue Masson Terrebonne J6W 2Z2 471-3735	Centres de services 1299, boul. des Seigneurs 2250, chemin Gascon 1365, Grande Allée Lachenaie
--	---

N.B. le compte pourra être ouvert



**NATURE
0
FRUITS**

**OUVERT
7
JOURS**

Meilleurs vœux
à tous nos clients
pour l'an 2000

Terrebonne
905, boul. des Seigneurs
964-9323

Ville des
Laurentides
745, St-Isidore
439-2761

CERTIFICAT-CADEAU DE 25\$



**bijouterie
Mantion**

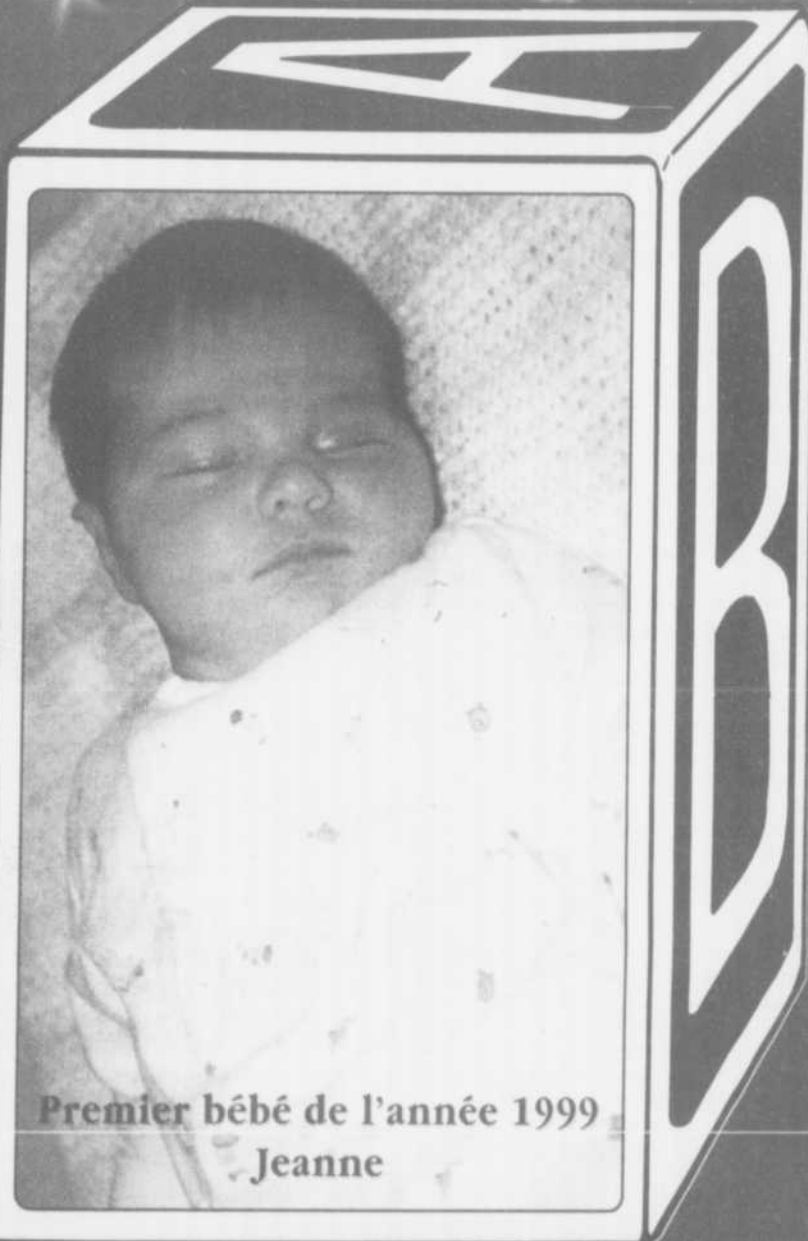
Bijoutier - Horloger - Diamantaire
Atelier de réparation
Yvan Mantion
Propriétaire

731, boul. des Seigneurs
Terrebonne

471-2967
471-3617

CERTIFICAT-CADEAU DE 40\$

Le premier bébé née 2000 ?



Premier bébé de l'année 1999
Jeanne

sont heureuses d'offrir au premier bébé de l'an 2000
de qualification de 5\$, un certificat de dépôt à terme
intérêt composé pour une période de 5 ans,
assurance vie épargne d'une valeur de 100\$.

Caisse populaire Desjardins Le Manoir

Siège social	Centres de services
3100, boul. Mascouche	195, ch. des Anglais, Mascouche
Mascouche J7K 1Y4	1220, rue Chartrand, La Plaine
474-2474	

ouvert à l'un des deux endroits.

SALAISSON
A. Limoges Inc.

Les plus grands spécialistes en viandes !

Jambon et bacon fumé au bois d'érable
Spéciaux pour commande de congélateur

126 CHAPLEAU VIEUX-TERREBONNE 471-4470

BON D'ACHAT 25\$

Smoked meat maison
Viande de qualité
Charcuterie naturelle •
maison
Gros et détail

METRO GP

OUVERT 24h

1300, boul. Moody

Le service avant tout ! Terrebonne 471-3353

CERTIFICAT-CADEAU DE 50\$ DE COUCHES

Gilles et Linda
Dandurand

JONG de BÉBÉ
en or 10kt
avec
diamant

BIJOUTERIE

J'adore

2053, chemin Gascon
(entre chemin des Anglais et autoroute 640)
492-5315

Chaussures Miracle

spécialité bébé et enfant

QUALITÉ À MEILLEUR PRIX

564, des Seigneurs, Terrebonne 471-1977

1^{re} bottines 0 à 8 mois

Lingerie

Chantal
Galeries Terrebonne

471-9458

- Soutien-gorge
- Culotte
- Robe de nuit
- Pyjama
- Peignoir

**Certificat-cadeau
de 30 \$**



SALAISSON
A. Limoges Inc.

Les plus grands spécialistes en viandes !

Jambon et bacon fumé au bois d'érable
Spéciaux pour commande de congélateur

126 CHAPLEAU VIEUX-TERREBONNE 471-4470

BON D'ACHAT 25\$

Smoked meat maison
Viande de qualité
Charcuterie naturelle •
maison
Gros et détail

Lingerie

Chantal
Galeries Terrebonne

471-9458

- Soutien-gorge
- Culotte
- Robe de nuit
- Pyjama
- Peignoir

**Certificat-cadeau
de 30 \$**



SALAISSON
A. Limoges Inc.

Les plus grands spécialistes en viandes !

Jambon et bacon fumé au bois d'érable
Spéciaux pour commande de congélateur

126 CHAPLEAU VIEUX-TERREBONNE 471-4470

BON D'ACHAT 25\$

Smoked meat maison
Viande de qualité
Charcuterie naturelle •
maison
Gros et détail

Lingerie

Chantal
Galeries Terrebonne

471-9458

- Soutien-gorge
- Culotte
- Robe de nuit
- Pyjama
- Peignoir

**Certificat-cadeau
de 30 \$**



Vente de Janvier



**Poêle
au Gaz
27000
BTU
U-29**

Regency

**6 mois
SANS INTÉRÊTS**

**Poêle
au Gaz
à évent direct
30000 BTU**



**PRIX
SPÉCIAUX**

**sur foyer au gaz et
foyer combustion lente**

125 modèles en magasin

* Plus de 3000 p.c. * 25 unités fonctionnelles * Gaz, bois, granulés, huile

**FOYER
DESIGN**

- Entreprise familiale
- Régie du bâtiment
- certificat pour vos ass.



**803C, boul. Labelle
Blainville • 979-6650**
(À côté du restaurant McDonald's)

NOUS REPRENONS VOS MOYENS
DE SÉCURITÉ



MUNICIPAL

Le passage à l'an 2000 s'est fait sans problèmes

Les incidents anticipés pour le passage à l'an 2000 ne se seront finalement pas concrétisés. Aucun événement fâcheux relié au bogue n'a été signalé dans les villes de la région des Moulins.

Philippe Pilette

"C'est une question d'état de préparation: à Terrebonne, nous avons commencé à nous préparer depuis un an", a expliqué Alain Dupré, responsable de la Sécurité publique. "Le centre de coordination a été ouvert à partir de 20h le 31 décembre jusqu'à 6h le 1er janvier et tout s'est bien déroulé. Aucun manquement n'a été signalé", a-t-il précisé.

Quant aux délits pour conduite en état d'ébriété, ils n'ont pas été plus nombreux que par les années précédentes. "Les gens savaient que nous avions plus de policiers en service et ont agi en conséquence", explique M. Dupré.

À la Plaine, les effectifs policiers avaient également été doublés pour le Jour de l'An et tout s'est déroulé normalement. Du côté de Mascouche, la période des Fêtes est toujours relativement tranquille et cela n'a pas été différent cette année. Seul incident à signaler, les pompiers ont dû intervenir pour éteindre un incendie criminel dans la nuit du 1er janvier.

Du côté de Lachenaie, le directeur Serge Racette nous informe que le passage s'est très bien déroulé. Bien que la circulation routière ait été plus importante qu'à l'accoutumée pour la nuit du premier janvier, aucun incident n'a nécessité d'intervention policière.

Ancien Centre de loisirs de Terrebonne:

Des travaux de 400 000\$ pour le Centre de petite enfance

Comme suite à la signature d'un bail de 15 ans (renouvelable), au loyer de 2 000\$ par mois, la Commission scolaire des Affluents a loué au Centre de petite enfance «Les bourgeons soleil» l'immeuble Maurice-J.-D'Aoust, l'ancien Centre de loisirs de Terrebonne situé en arrière de l'église paroissiale.

Aimé Despatis

Le Centre de petite enfance qui s'établira à cet endroit a eu les autorisations nécessaires de Québec pour entreprendre des travaux essentiels de réaménagement à l'intérieur de l'immeuble. Les aménagements locatifs pour lesquels l'organisme doit faire un appel d'offres en fin février, totaliseront approximativement 400 000\$ selon le chargé de projet, M. J.-Roland Comtois, ingénieur, bien connu dans la région de Terrebonne comme l'ancien député fédéral du comté.

Les locaux actuels de l'immeuble ont un service de garde en milieu familial de 100 places, en développement depuis novembre 1999. Les locaux loués en date du 15 décembre dernier seront occupés à 100% au rez-de-chaussée et 43% à l'étage. On y aménagera quelque 80 espaces de garderie. L'ouverture est prévue pour la fin juin 2000.

Notons enfin qu'une autre installation de 18 places de garderie sera ouverte à la polyvalente Armand-Corbeil le 17 janvier.

**Bonjour
Lanaudière**
avec Bob Petit

Tél.: (450) 886-0575
Fax: (450) 886-1134



RANDONNÉE MOTONEIGE MONT-LAURIER-QUÉBEC

Cette randonnée historique aura lieu dans la semaine du 16 au 22 janvier prochain et tout est prêt dans les municipalités qui doivent accueillir les motoneigistes. Des forfaits spéciaux comprenant l'hébergement, le souper, le déjeuner et un spectacle du chanteur Franck Olivier sont disponibles dans tous les hôtels hôtes de la caravane.

LES POINTS D'ARRÊT DANS LANAUDIÈRE

En plus du premier soir à Mont-Laurier (lundi 17 janvier) où les motoneigistes seront accueillis au motel le Riverain, c'est au Château Montcalm de St-Donat qu'aura lieu la deuxième étape de cette randonnée le mardi 18 janvier. Et mercredi le 19, au matin, ce sera un nouveau départ pour St-Gabriel de Brandon où le rendez-vous est à l'Auberge Aile-en-Ciel et au Théâtre Aile-en-Ciel. Le jeudi 20 janvier, c'est à l'Auberge Grand-Mère que les motoneigistes ont rendez-vous et cette randonnée du 25e anniversaire du premier sentier Trans-Québec 3 se terminera le vendredi 21 janvier au Québec Inn de Ste-Foy.

SPECTACLE GRATUIT DE FRANCK OLIVIER

Cet extraordinaire chanteur nous offrira un spectacle gratuit à tous les soirs de la randonnée et tout le monde est invité à y participer; la seule condition est de réserver votre place pour souper avec les caravanners. Une liste des hôtels et des prix des soupers est disponible en appelant au 450-886-0575 et au même numéro, on peut obtenir l'itinéraire complet de la caravane entre Mont-Laurier et Québec. L'inscription est gratuite et chaque participant paie ses dépenses. Une randonnée historique à ne pas manquer en ce début du nouveau siècle. Info.: 450-886-0575.

BÉNÉDICTION DES MOTONEIGES À ST-FÉLIX-DE-VALOIS

C'est le samedi 15 janvier qu'aura lieu cette bénédiction annuelle pendant la messe de 16 heures. Une randonnée est prévue après la bénédiction et tous les motoneigistes se rendront par les sentiers au Club de golf de St-Jean-de-Matha pour le souper. Information: Lise Richard au 450-889-5948.



www.larevue.qc.ca

ACHETONS MOTONEIGES, MOTONEIGES
VTT, MOTOMARINES & MOTOS

YAMAHA
L'art de satisfaire



• SERVICE
• ENTREPOSAGE
• FINANCEMENT SUR PLACE
• PIÈCES VÊTEMENTS & ACCESSOIRES
• VENTE VÉHICULES NEUFS & USAGÉS

Venez nous rencontrer
3250 Boul. des Entreprises, Terrebonne
(450) 477-4000

Que nous réserve l'an 2000 - La Revue rencontre Richard Marcotte

Priorité à la qualité de vie des citoyens à Mascouche

"Les dernières élections ont confirmé aux élus du Ralliement Mascouche que les citoyens veulent que leurs représentants travaillent au développement de la qualité de vie des citoyens, tout en demeurant à l'écoute de leurs besoins. Voilà ce qui va nous guider au cours de la prochaine année", de noter d'entrée de jeu le premier magistrat de Mascouche, Richard Marcotte.

Gilles Bordonado

Quatre grands principes

Ce dernier explique que quatre principes inspireront son administration: 1- protéger les façons de faire développées ces dernières années dans la gestion administrative, le plan d'action de la ville et au chapitre du contrôle de la taxation, 2- maintenir un contrôle serré des dépenses et du niveau d'endettement, 3- poursuivre la stratégie de développement dans tous les secteurs de l'activité économique: résidentiel, commercial et industriel et 4- préserver la position concurrentielle de Mascouche en ce qui a trait aux services et infrastructures de la ville et au développement de la qualité de vie. Le tout doit se faire dans le respect de la promesse du Ralliement Mascouche de baisser le compte de taxes à chaque année du présent mandat, précise le maire.

"Les électeurs nous ont dit aussi de ne pas nous laisser distraire par des problèmes de nature privée ou personnelle. Nous nous tournons donc résolument vers l'avenir. Nous prioriserons les projets collectifs et demeurerons ouverts à tous. Le principe de la porte ouverte qui nous guidera. Nous écouterons les problèmes des gens en particulier s'ils sont porteurs de solutions et non pas de chicanes futiles. Tout doit baigner dans la fierté qui se développe actuellement à Mascouche", de confier le maire, qui mise sur une approche humaine des affaires municipales.

Selon lui, la croissance phénoménale de la municipalité (richesse foncière de 1,1 milliard en l'an 2000 contre 352 millions en 1988), confirme que Mascouche se construit: "Nous sommes passés d'une ville semi-rurale à une vraie ville", ajoute-t-il.

Des projets

En l'an 2000, l'administration mettra de l'avant une nouvelle politique de communications avec les citoyens et les organismes du milieu. Elle s'intégrera aux politiques déjà élaborées par la ville.

On poursuivra la promotion de Mascouche par la politique existante de développement domiciliaire.

De plus, on mettra de l'avant des projets d'infrastructures cohérents vis à vis des décisions passées. Il en sera de même dans le dossier de la rénovation du chemin des Anglais, la prolongation de l'avenue de l'étang et la dotation de services pour la nouvelle école secondaire: "Dans ce cas, nous appliquerons la même politique que celle de la rénovation des anciennes routes de propriété provinciale, comme les chemins Gascon, Sainte-Marie et deux des quatre voies de la montée Masson qui ont été payées par le fonds général. Nous allons tenir prochainement une séance de consultation et d'information pour bien expliquer aux citoyens ces projets essentiels au développement de Mascouche", d'ajouter le maire.

Parmi les autres sujets qui retiendront l'attention, M. Marcotte cite: le train de banlieue, dont l'étude de faisabilité est attendue à la fin janvier, l'implantation d'un centre municipal de service dans le secteur ouest de la ville (en concertation avec un centre de la petite enfance), l'aménagement d'infrastructures communes scolaire-municipal à la nouvelle école secondaire, une étude sur les besoins de locaux pour la ville et les organismes, la rénovation d'une partie de la façade de l'Hôtel de ville, la révision de quelques politiques municipales et un réaménagement administratif au sein de la fonction publique de la Ville.

L'an 2000 marque également le 250^e anniversaire de Mascouche et la ville entend soutenir les initiatives du comité organisateur des festivités qui entoureront ce rendez-vous avec l'histoire.

De plus, certaines initiatives liées aux infrastructures pourraient s'inscrire comme projet pilote d'un nouveau mode de financement public fort avantageux pour les contribuables. Cette formule d'autofinancement éviterait les

emprunts et la croissance de la dette.

Sur le plan national, le maire de Mascouche, qui siège sur certains comités de la Fédération québécoise des municipalités (ex-UMRCQ) espère convaincre les autorités provinciales de s'attarder aux solutions et aux réussites qui se vivent en banlieue, avant de chambouler les structures administratives du Grand Montréal.

En conclusion, le maire ajoute que l'équipe en place est "unie et diversifiée par les intérêts variés de ses membres. Cela représente, dit-il, une force indéniable pour les citoyens. L'an 2000 permettra aux multiples talents des conseillers municipaux de Mascouche de se faire valoir aux profits des citoyens", conclut-il.

L'an 2000 promet d'être fort occupé pour le maire de Mascouche, Richard Marcotte, les membres du conseil et l'administration municipale de cette ville.



Trois suspects recherchés

Trois individus sont suspectés d'avoir collaboré pour perpétrer un vol le 17 septembre 1999 chez Motoneiges Illimitées, situées sur le boulevard des Entreprises dans le parc industriel 640 de Terrebonne. Vers 19h35, ces suspects sont entrés dans le commerce, deux s'arrangeant pour occuper les vendeurs du commerce, tandis que le troisième prenait l'argent dans l'un des tiroirs caisses de l'entreprise.

Voici les descriptions des suspects de race blanche. Les deux premiers, parlant le français, occupaient les vendeurs.

Le premier suspect est une femme mesurant 1.52m, pesant 66 kg et ayant les cheveux blonds blancs et les yeux noirs. Elle portait des lunettes de teinte or. Le second individu avait les cheveux gris et des lunettes; sa taille était de 1.68m et son poids de 66kg. Le troisième malfaiteur, a volé l'argent dans la caisse, mesurait 1.75m, pesait 80 kg et avait les cheveux bruns.

Si vous avez de l'information sur cette affaire, vous pouvez joindre en toute confidentialité le 471-4121, la ligne INFO-CRIME au 961-2062. Le numéro de dossier est le TRB990917-038. (texte: Gilles Bordonado)



COURS COUNTRY

(Américain et populaire)

à partir de

350\$
Jour et soir



- ✓ Danse ligne
- ✓ Danse couple
- ✓ Débutant et avancé
- ✓ Soirée dansante

NOUVEAUX ÉLÈVES SEULEMENT
1^{er} COURS GRATUIT
VALEUR JANVIER 2000 (18 ans et plus)
Danse Sociale
UN COUPON PAR COUPLE
1ÈRE SESSION SEULEMENT (DÉBUTANT)

L'École "Danse avec Aisance"

1156 boui. des Seigneurs

Terrebonne ainsi qu'à La Plaine

DIMANCHE ET SOIRS DE LA SEMAINE

478-2712

COURS DANSE SOCIALE

à partir de

425\$



Professeure diplômée

- ✓ Cours groupe 1, 2, 3, 4, 5e session + argent
- ✓ Cours privé, semi-privé
- ✓ Cours Rock'n roll
- ✓ Soirée dansante (3,500 pi. ca.)
- ✓ Bienvenue aux gens seuls
- ✓ DANSE EN LIGNE

JOUR ET SOIR

"COURS ENFANTS GARÇONS ET FILLES"

- ✓ Danse sociale
Cha Cha,
Triple swing, etc
- ✓ Danse country
- ✓ Rock'n roll
- ✓ Débutant
- ✓ Intermédiaire
- ✓ Avancé



- ✓ Démonstration de fin de session
- ✓ Cours pour adolescents (séparés)



ÉCONOMIE

Des échanges de classe internationale...

Directeur-fondateur de l'école de karaté sportif Shorin Ryu de Lachenaie, André Raymond enseigne le karaté depuis près de 25 ans dans la région, ce qui en fait l'un des entraîneurs les plus expérimentés au Québec. Ces dernières années, M. Raymond a tissé des liens serrés avec l'Association de karaté Shorin-Ryu sise à Okinawa au Japon, qui mise sur un enseignement traditionnel de cet art martial.

Gilles Bordonado

En mars prochain, M. Raymond repartira pour cette île de l'archipel japonais avec deux entraîneurs pour y parfaire leurs connaissances, soit Marie-Pascale Raymond de l'école de Lachenaie et Martin Roy de l'école de Granby. Il en sera à sa 7e visite depuis qu'il a initié ce rapprochement en 1995. Qui plus est, M. Raymond préparera pour l'an 2000 un second séjour, cette fois avec un groupe plus important d'instructeurs issus des 11 écoles du réseau karaté sportif Shorin-Ryu.

M. Raymond, dont l'école de karaté est sise au 854 montée Masson à Lachenaie, a accueilli l'automne dernier deux maîtres entraîneurs de l'Association de karaté Shorin-Ryu d'Okinawa, soit le directeur Yasuhiro Uema, 8e dan, et son confrère Teria Masahiro, 7e dan. Ceux-ci ont visité l'école de Lachenaie, mais aussi les 10 autres écoles du réseau. Ils ont animé des entraînements avec des élèves, des cours de perfectionnement aux instructeurs, animé un tournoi et donné des démonstrations. Ces rencontres furent très enrichissantes pour tous les participants. On est venu d'aussi loin que la Gaspésie pour profiter

Cet automne, M. André Raymond de l'école de karaté sportif Shorin-Ryu de Lachenaie, a accueilli deux maîtres entraîneurs de l'Association de karaté Shorin-Ryu d'Okinawa, les senseis Yasuhiro Uema, 8e dan, et Teria Masahiro, 7e dan. Sur ces photos, ils posent avec M. Raymond, ainsi qu'avec des élèves d'un cours avancé. (photos: Gilles Bordonado)



de leurs enseignements.

M. Raymond a confirmé que ces deux senseis seront de retour cette année, au grand plaisir des membres des écoles affiliées à cette association mondiale qui favorise une pratique traditionnelle, mais ouverte du karaté.

Quant à l'école de karaté sportif Shorin-Ryu de Lachenaie, elle a réouvert ses portes le 4 janvier. Elle accueille des élèves, jeunes et adultes les mercredis, jeudis et vendredis soir, ainsi que le samedi dans la journée. Pour en savoir plus, on joint M. Raymond au 964-8191.



Quand Sophie reçoit ses amies, elle leur fait la "bisque"

La Fédération des producteurs de lait du Québec et Métro-Richelieu ont présenté en fin d'année 1999 la plus grande mosaïque de photos d'enfants jamais réalisée. Celle-ci regroupe 10 111 enfants et elle fera d'ailleurs le tour du Québec au cours de l'an 2000 sur une remorque d'un camion Métro-Richelieu.

Gilles Bordonado

Le hasard s'arrête sur Sophie !

Initiée en 1999, le concours "Souriez, c'est l'an 2000" a amené la participation de 1 593 enfants dans les seules régions Laurentides-Lanaudière, la participation régionale la plus grande au Québec.

14 enfants, un par région, ont été choisis pour apparaître sur le calendrier corporatif de Métro-Richelieu, qui fait découvrir des recettes de délicieux plats. Le hasard a voulu que la jeune Sophie Watier, 7 ans, de Lachenaie, soit sé-



Sophie Watier de Lachenaie apparaît sur la photo du mois d'août du calendrier Métro-Richelieu.

lectionnée pour représenter les régions Laurentides et Lanaudière. On la voit sur la photo du mois d'août, avec le plat Bisque de maïs, avec la remarque: "Quand Sophie reçoit ses amies, elle leur fait la bisque". Délicieux !

Ces calendriers annuels sont distribués par tous les marchés Métro-Richelieu participants.

à l'affiche

THÉÂTRE
du Vieux-Terrebonne
867, rue St-Pierre, Terrebonne J6W 1E6 www.moulininternet.qc.ca

Réservation: (450) 492-4777 Admission: (514) 790-1245



Société de développement
culturel de Terrebonne



Gouvernement du Québec
Ministère de la Culture
et des Communications



DU SOLEIL TOUTE L'ANNÉE AU TVT

**LAURENCE JALBERT
ET DAN BIGRAS** (quelques places seulement)

Vendredi 21 janvier - 20 h 30 - 26 \$ / 24 \$

La fouguese chanteuse à la tignasse rousse forme un duo explosif avec le populaire Dan Bigras.

Du talent « en double » sur la scène du TVT.

**LA SINFONIA DE LANAUDIÈRE ET
CHARLES PRÉVOST, TÉNOR**

Samedi 22 janvier - 20 h 30 - 15 \$

Les excellents musiciens de La Sinfonia accompagnent le ténor Charles Prévost dans son tour du monde en chansons. Un voyage à peu de frais, de la musique et du chant accessibles à tous.



L'HUMORISTE

Dimanche 23 janvier
20 h 30 - 31 \$ / 29 \$

Voyez Serge Postigo dans le rôle d'un humoriste qui veut tout lâcher un soir de première alors que 800 personnes l'attendent. Son gérant fera tout pour que sa poule aux oeufs d'or monte sur scène. Une réflexion sur la responsabilité de l'artiste. À voir absolument!

NOTEZ QU'IL Y AURA UNE RENCONTRE AVEC LES ARTISTES APRÈS LE SPECTACLE.

MICHEL BARRETTE

Jeudi 27 et vendredi 28 janvier
20 h 30 - 32 \$ / 30 \$

Nouveau spectacle pour cet humoriste qui a sans doute fait « Quelques excès... » durant la période des Fêtes. Barrette vit toujours à 200 milles à l'heure, le pied dans le plancher, pas de « break ». L'intensité avec laquelle il mord dans la vie en fait un artiste extrêmement apprécié du public. Ne manquez pas ça!

**LES GRANDS EXPLORATEURS
- SAHARA**

Dimanche 30 et lundi 31 janvier - 20 h - 12 \$

La fête et l'aventure ont rendez-vous dans le désert. Suivez les traces des conquérants romains, arabes et européens. Découvrez les habitations troglodytiques des Matmatas et les Touaregs, ces chameliers infatigables qui ont su dompter les immenses étendues désertiques.



**LES GRANDS
EXPLORATEURS**
L'AVENTURE PAR L'IMAGE
une présentation de
VISA Odyssée Desjardins

la boutique sensations fleuriste | Labor Piccolo RESTAURANTS | Denturologistes Jean Beupré & Beupré | ALAIN HARVEY AVOCATS | léveillé TOYOTA | RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC. | BRÛLERIE DES MOULINS

Incendie criminel à Mascouche

(PP) Les policiers et les pompiers de Mascouche ont été tenus occupés le matin du 1er janvier dernier alors qu'un jeune homme de 22 ans a mis le feu à une maison et trois véhicules.

Le matin du 1er janvier à 4h25, les policiers et les pompiers de Mascouche ont répondu à un

appel au feu au 1497 rue Joy, à Mascouche-Heights. Les pompiers n'ont malheureusement pu intervenir assez rapidement et la maison a été complètement détruite. Deux véhicules qui se trouvaient sur les lieux ont aussi été endommagés.

Après avoir pénétré dans la maison et y

avoir mis le feu, l'individu s'est ensuite dirigé sur la rue Percival où il a trouvé un bidon d'essence près d'une résidence. Cassant la vitre d'un véhicule, il a utilisé le combustible pour y mettre le feu en imbibant le siège du conducteur. Il a ensuite emprunté un sentier de motoneige pour se diriger vers la rue Garden où il a de nouveau mis le feu à un autre véhicule dont les portières n'étaient pas verrouillées.

Quelques minutes plus tard, il tentait de

nouveau d'allumer un incendie dans un camion de 5 tonnes stationné sur la rue Rawlinson. En suivant les traces laissées dans la neige par le jeune homme, les policiers lui ont finalement mis la main au collet alors qu'il se trouvait dans une automobile à la résidence familiale. L'homme sur qui les policiers ont retrouvé des papiers appartenant aux propriétaires de la maison incendiée a été accusé d'incendie criminel et de vol par effraction.

Réservez dès maintenant votre **PUBLICITÉ** dans le renommé **GUIDE «ROUGE»**

L'OUTIL PAR EXCELLENCE POUR VOUS AIDER EN AFFAIRES!



L'ÉDITION 2000-2001 46^e ANNÉE

Le GUIDE DES ADRESSES

sera publié en septembre 2000

Pour votre **RÉUSSITE** dans notre région!

PLUS DE 43 000 EXEMPLAIRES

DISTRIBUÉS À 100% DANS

□ LACHENAIE □ LA PLAINE

□ MASCOUCHE

□ TERREBONNE □ ST-FRANÇOIS

□ BOIS-DES-FILION

POUR UN RENDEZ-VOUS SANS OBLIGATION NICOLE BOISVERT

représentante en publicité

964-4444
soir 471-5238



2000 - 2001 - 46^e ANNÉE DE PUBLICATION

CARTES PROFESSIONNELLES

ARPENTEURS

blain+paquin
arpenteurs-géomètres

Jacques Blain s.-g.
9852, rue Lajeunesse
Montréal, Québec H3L 2C6
(514) 384-6704
705, de Bourg Louis
Terrebonne, Québec J6X 1L1
(450) 471-0423

DENTISTES

Clinique Dentaire

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au vendredi
10h00 à 21h
Samedi 9h à 15h



Dr. Robert Haddad D.M.D.
Dr. Elie Sabbah D.M.D.
CHIRURGIENS DENTISTES

477-7777
Urgence et/ou
sur rendez-vous

2760, suite 100
Montée Major
La Plaine

NOTAIRES

492-0561

louise roy
notaire - médiateur

744, rue St-Louis, Terrebonne J6W 1J6

PSYCHOLOGUE

Marie-Céline Collette
Psychologue

- Épuisement professionnel
- Ruptures • Deuils
- Consultations à court terme ou à long terme

471-7075

SYNDIC

Saisie de vos biens ou de votre salaire
Perte d'emploi ou Maladie
Appels Stressants
Dette d'impôt

Comment s'en sortir?

CONSULTATION GRATUITE, EN TOUTE CONFIDENTIALITÉ
POSSIBILITÉ DE RENDEZ-VOUS SOIR ET FIN DE SEMAINE

Pierre Roy & Associés Inc.
Syndic de faillite

Margaret Keir
& Gilles Noisieux
administrateurs

1102 boul. Moody,
suite 202, Terrebonne (450) **492-1470**

DENTISTES



Clinique dentaire Gaudet

Josée Gaudet
Chirurgienne-dentiste

Tél.: 492-2800
Urgence et / ou
sur rendez-vous
Relève téléphonique 24 hrs

Fax 492-7436
4445, de Hauteville
(rue face au St-Hubert)
Terrebonne

MÉDECINS

Polyclinique médicale
de Terrebonne
MÉDECINE GÉNÉRALE
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
471-1117

BUREAU DES SPÉCIALISTES
901, Boul. des Seigneurs
Terrebonne sur rendez-vous
471-2252

OPTICIEN

Centre d'optique
Daniel JEANNOTTE, o.o.d.

Votre opticien:
LE SEUL CENTRE D'OPTIQUE COMPLET
DE LA RÉGION
- UN OPHTHALMOLOGISTE
- TROIS OPTOMETRISTES
- TROIS OPTICIENS

583, boul. des Seigneurs
Terrebonne, Qué.
J6W 1T5 **471-4414**

VÉTÉRINAIRES

**CLINIQUE VÉTÉRAIRE
GRANDE ALLÉE
968-2141**

RÉFÉRENCE
Chirurgicale et neurologique

Dr. Mario Comtois m.v.
Dr. Anne-Marie Gauthier m.v.
Dr. Richard Ringuette m.v.
Dr. Dominique Rouillon m.v.
Dr. Michel Olivier m.v.
Cert. de résidence

5 rue Chayer, Mascouche-Ouest (près du Chemin Gascon)

**Clinique Vétérinaire
de Mascouche**

Dr. Carole Joubert, M.V., I.P., S.A.V.
Dr. Isabelle Bouchard, M.V.
Dr. Daniel Scrive, M.V.

Sur rendez-vous

Lundi au vendredi: 9h à 20h
Samedi: 10h à 12h

2594 boul. Ste-Marie,
Mascouche **474-4161**

Cet espace vous est réservé
964-4444

Lu Vu Vendu!

Vos petites annonces sont maintenant sur Internet GRATUITEMENT AVEC LA REVUE www.larevue.qc.ca

SPÉCIAL 1/2 HEURE LA REVUE

Avec les petites annonces de

LA REVUE

964-4449

Paiement comptant au comptoir:
231, Ste-Marie, Terrebonne



Livraison 964-4419

2370, CHEMIN GASCON
(Angle autoroute 640)

4 REPAS À GAGNER!
(il suffit de placer une annonce classée)

GAGNANTS AU COQ, PARUTION 5 JANVIER 2000
Danielle Auger / Jeanne Therrien

*****ACHAT AUTO
*****avec argent pour
route ou ferraille,
7/jours, vendons auto
de 300\$ à 3,000\$,
vendons pneus et
batterie usagés. Re-
morquage Stéphane.
450-477-9689.

A-A-A ACHAT, AUTO,
CAMION, PIÈCES,
ACCIDENTÉ, DE 75\$
ET PLUS COM-
PANT. ****, REMOR-
QUAGE GRATUIT,
7JOURS/7. ALAIN
REMORQUAGE LA
PLAINE. 514-232-
3431, 450-838-9003.

Remerciements Décès Prières

POUR UNE INSERTION DANS CETTE RUBRIQUE,
CONTACTEZ MANON 964-4449

REMERCIEMENTS JOSEPH DOMPIERRE

La famille Dompierre désirent remercier
très sincèrement toutes les personnes qui leur
ont témoigné des marques de sympathie, lors
du décès de Joseph Dompierre survenu le 22
novembre 1999 à l'âge de 88 ans, soit par
offrandes de messes, fleurs, visites ou assistan-
ces aux funérailles.

Que chacun considère ces remercie-
ments comme étant personnels.

DUFRESNE-BOLDUC Imelda - A Mascouche, le 19 décem-
bre 1999, à l'âge de 87 ans, est décédée Imelda Dufresne
épouse de André Bolduc. Outre son époux, elle laisse ses
enfants, Claude (Lise), Yvon (Mariette), Robert (Jocelyne),
Pierrette (André), Michel (Irene), Gilles (Ghislaine); plusieurs
petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa soeur Maria
Samson, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents
et amis. Les funérailles avaient lieu le 22 en l'église St-
Charles de Lachenaie et l'inhumation au cimetière du lieu.
RESIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS inc.
939, rue St-Louis, Terrebonne

ST-JEAN-GOSSELIN Fleurette - A St-Jérôme, le 23
décembre 1999, à l'âge de 75 ans, est décédée Fleurette St-
Jean, épouse de feu Alexandre Gosselin, autrefois de
Terrebonne. Elle laisse ses enfants, Yves, Michel, Huguette,
Serge, André, Denis, Christiane, Francine, Daniel, Lucette,
Lucie; 18 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants; sa soeur
Lucielle St-Jean, son frère, Gérard; beaux-frères, belles-
sœurs, neveux, nièces, parents et amis. Les funérailles
avaient lieu le 27 en l'église St-Louis-de-France de
Terrebonne et l'inhumation au cimetière du lieu.
RESIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS inc.
939, rue St-Louis, Terrebonne

BELISLE Philippe - A Terrebonne, le 24 décembre 1999, à
l'âge de 73 ans, est décédé Philippe Bélisle, époux de
Denise Lapointe. Outre son épouse, il laisse ses enfants,
Jocelyne, Danièle, Jean, leurs conjoints; ses frères, Léopold,
Maurice, Albert; belles-sœurs, neveux, nièces, parents et
amis. Les funérailles avaient lieu le 29 en l'église St-Louis-
de-France de Terrebonne.
RESIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS inc.
939, rue St-Louis, Terrebonne

VAILLANCOURT Cédric - A Montréal, le 25 décembre
1999, à l'âge de 20 ans, est décédé Cédric Vaillancourt, fils
de Monique Teasdale André Vaillancourt. Outre son père
et sa mère, il laisse son amie Danielle ouimet, son frère,
Christian, sa soeur Marilise, sa nièce Gabrielle, nombreux
parents et amis. Les funérailles avaient lieu le 7 janvier
2000 en l'église St-Clément de Viauville.
RESIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS inc.
939, rue St-Louis, Terrebonne

SIGOUIN Daniel - A Montréal, le 25 décembre 1999, à
l'âge de 39 ans, est décédé Daniel Sigouin. Il laisse ses
enfants Catherine, David, Marie-Christine; son frère André,
sa soeur Sylvie, son frère Pierre; parents et amis. Les
funérailles avaient lieu le 30 en la chapelle Notre-Dame-
des-Neiges et l'inhumation au cimetière du lieu.
RESIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS inc.
939, rue St-Louis, Terrebonne

BROUSSEAU Eloi - A Mascouche, le 28 décembre 1999, à
l'âge de 67 ans, est décédé Eloi Brousseau. Il laisse ses
enfants, Lucie, André (Josée), Marc (Sophie) et Marie-
Hélène (Serge); ses petits-enfants, Florent, Sunny, Lyvia,
Camille, Audrey, Sara; frères, sœurs, beaux-frères, belles-
sœurs, neveux, nièces, parents et amis.
RESIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS inc.
939, rue St-Louis, Terrebonne

DECOSTE Marie-Ange - A Lachenaie, le 8 janvier 2000, à
l'âge de 75 ans, est décédée Marie-Ange Decoste. Elle
laisse ses enfants, Jean-Guy (Hélène Harvey), Huguette
(Daniel Pilon), Diane (Jacques Côté), Rolande (Pierre
Michaud), famille Ladouceur; ses petits-fils, Eric, Steve et
Alexandre; belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis.
Les funérailles avaient lieu le 11 en l'église St-Louis-de-
France de Terrebonne.
COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY inc.
756, rue St-Louis, Terrebonne

REMERCIEMENT à St-Antoine pour faveurs obte-
nues.

Autos à vendre 5

ACHETONS autos et
camions pour pièces.
Alternateur et Démarreur
La Plaine, payons com-
ptant, remorquage gratuit.
450-838-6597.

ACHETONS AUTOS pour
pièces à bon prix. Cell.:
514-944-1646

MAZDA 1987, 323 LS1,
5 portes, manuelle, bonne
condition, réservoir
d'essence, freins arrière
et filage neufs. Prix 850\$,
450-968-2812.

JEEP COMANCHE 1986,
très bonne condition,
1,300\$. 450-968-3327.

PONTIAC SUNFIRE G.T.
1995, 80,000km.,
10,500\$/discutable, 450-
968-3327.

TOYOTA COROLLA 1990,
4 portes, 125,000km. PLY-
MOUTH ACCLAIM 1989,
automatique, 4 portes.
HONDA PRELUDE,
automatique, 1986. Le
tout en parfaite condi-
tion. 450-839-7408.

Argent rapide

BESOIN D'ARGENT?

Venez nous rencontrer
Prêt sur tous les articles de valeur
OR • DIAMANT • INSTRUMENT DE MUSIQUE • AUTO
• MOTO • BATEAU • APPAREIL ÉLECTRONIQUE • CD
ACHAT-VENTE-PRÊT
PAYONS COMPTANT
2032, CHEMIN GASCON, TERREBONNE
(450) 961-0770

Motoneiges à vendre 30

BOMBARDIER 84, cita-
tion 377, démarreur élec-
trique, rpm, indicateur de
vitesse, condition A-1,
siège neuf, 1,000\$.
Carriole 250\$. Après 18h:
450-968-2471.

SKI DOO EVEREST,
1977, 500\$ ou échangé-
rais pour souffleur
(même valeur) 450-968-
3327.

Achat autos 7

DEBOSSELEUR,
ACHETERAIS auto,
camion, rouillé ou acci-
denté, de 1988 à 1998,
514-992-0867, 450-474-
5518.

A vendre Divers 40

(MATERNITE SECONDE
CHANCE) POUR VOUS
FUTUR MAMAN! Vête-
ments neuf et légèrement
porté, marques connues.
Pantalons, jeans, salo-
pettes, robes, blouses,
chandails, jupes, ensem-
bles 2/pièces, maillots
bain, etc... Venez nous
rencontrer nous aurons
grand plaisir à vous
accueillir. Manon, Gisèle,
450-471-4941.

A BAS PRIX! Vente
d'ouverture de notre 11e
succursale! Nous payons
la T.P.S. sur tout achat
de 1,000\$ et plus.
Parquetterie pré-vernée:
1.19pi. Plancher flottant:
1.29pi. Bois franc chêne
pré-verné: 2.09pi.
Panneau MDF 3/4 pour
mur et plancher 5x6:
2.99, Epinette 2x3 8': .55,
10': .89. Bardeaux
asphalte 25 ans: 7.99.
Panneau gaufre 7/16:
9.99, 5/8: 11.99.
Contreplaqué 3/8: 12.49,
5/8: 20.99. Porte d'acière:
28.95. Matériaux impar-
faits...prix parfaits! En
vigueur du 10 au 15 jan-
vier 2000. Matériaux A
BAS PRIX 450-586-5008.

APPAREIL PHOTO,
Nikon FG, lentilles, 70-
210mm, 52mm, 28mm,
flash, étui, 325\$/négocia-
ble, 450-474-4014

ASPIRATEURS ELEC-
TROLUX, spécial Janvier,
votre représentant
Electrolux Jocelyne
Narbonne, 514-984-2436.

ATTACHE-REMOR-
QUE, pour Caravan
ou Voyager, 4/pneus
d'hiver H-205-75-R-
14, vaisselier vitré,
métier à tisser anti-
que. 450-961-1443.

ATTENTION: BOIS
DE FOYER abattu
depuis 1 an, à votre
service depuis 15
ans. G.Martineau,
Terrebonne. 450-492-
1139.

BOIS DE CHAUFFAGE,
sec ou semi sec, min.
3/cordes. Tél.: (450) 586-
6110.

COFFRE ANTIQUE noir
avec 4 tiroirs, 4pi. x 2pi.
"Valise" 1893 en très très
bonne condition. FAUT
VOIR! 450-666-3139.

CUISINIÈRE 30po., four
autonettoyant, très pro-
pre, 250\$. 450-964-2007.

MAIGRISSEZ 2 CAPSULES PAR JOUR

Tout ce que vous avez à faire, c'est de
prendre une capsule deux fois par jour!
Pas de diète à mourir de faim! Vous per-
drez du poids et vous vous sentirez bien.
THERMO-LIFT 100% naturel vous débarrasse
du gras non désiré de façon
sécuritaire.
Yolande (450) 964-3975



A vendre Divers 40

JEUX VIDEO, Achat,
Vente, échange: Super
Nintendo, Genesis, 32X,
Jaguar, Sony, Saturn,
3DO, Dreamcast, etc...
Demandez Oscar, 514-
354-6728, commande
postale acceptée.

LAVEUSE/SECHEUSE,
425\$. Micro-ondes meu-
ble, 225\$. Ventilateur/pla-
fond enfant, 100\$.
Luminaire suspendu,
75\$. Berçante tournante
pouf, 75\$. Set cuisine,
100\$. 2/chaises bar, 75\$.
Ensemble patio 6/chais-
ses, 225\$. Set salon, 225\$.
Super Nintendo/cas-
settes, 125\$. 4/manteaux
cuir, 225\$/le/tout. Robe
mariée 8ans, 275\$. tempo
11x24, 225\$. Plieuse
10'6" aluminium, 425\$.
Bombonne soudé, 225\$.
4/pneus hiver 155-R-13,
75\$. 4/pneus neuf 195-65-
15, 225\$. Ski
femme/homme, 225\$.
Carabine 30-06, 425\$.
450-666-0349.

LAVEUSES/SECHEU-
SES, poêles/frigi-
daires, ensemble ou
séparé. A bon prix,
avec garantie. VENTE
de pièces, Réparation
à domicile. Bourgeois
réparation, 2097, St-
Charles, Lachenaie.
450-471-1219.

LAVEUSES/SECHEUSES,
poêles/réfrigérateurs,
lave-vaisselle portatif ou
encastré, congélateurs.
Réparation à domicile.
Pièces au comptoir.
Electro 2400, 2400, Ste-
Marie, Mascouche. 450-
474-0312.

MANUFACTURIER DE
MATELAS. COMPAREZ
AVANT D'ACHETER!
Mousse 6", 39po. 59\$,
ressorts 39po. 69\$, haut
de gamme, 510
RESSORTS: 39po. 135\$,
54po. 179\$, 60po. 229\$.
Résidentiel, commercial
bienvenue. Terrebonne,
450-477-2999.

MULTI SERVICES PETITS
MOTEURS, mise au point
sur souffleur, 55\$,
estimé et transport
inclus, tracteur à jardin,
Columbia, 16HP, avec
tondeuse, souffleur et
chaîne, 1,200\$. 450-474-
4549 demandez Israël.

POELE AUX GRANULES,
Quadra-Fire, complet
avec cheminée, 1,800\$.
450-474-4388.

POUR LES DOIGTS DE
FEE...Machine à coudre
"Singer" avec meuble en
mécanisme blanche. Vous
pourrez coudre avec tous
les points possibles,
faire des boutonnières et
de la broderie. Presque
jamais utilisée. Payé
1,000\$ laisserais 850\$.
450-865-0104.

REFRIGERATEUR GE,
31po., vinyle noir,
garantie 3ans, payé
1,600\$ laisserais 850\$.
450-865-0104.

Achat et vente 41

ANTIQUITE: Meubles
usagés, poêles, frigi-
daires, laveuses/
sécheuses, etc...
Payons comptant.
805, Montée Masson,
marché aux puces
Terrebonne, 450-471-
9501. Réparation
électro. 514-596-8672.

A vendre Divers 40

SKI-FOND, bottines et
fixation "Salomon",
(homme), bicyclette d'exer-
cice. 450-471-5436.

SOUFFLEUSE "Mark-
land" 10forces, 28po.,
très propre, demande
550\$ discutable. 450-477-
8181.

SOUFFLEUSE A VEN-
DRE, acheterais souf-
fleuse pour pièces. 450-
477-9482.

TRACTEUR "John
Deere" souffleur, ton-
deuse, aère terrain, prix
5,000\$. 450-964-7207.

UNITE MURALE, table et
console en stratifiée
blanche, articles de bébé.
450-492-5446.

Animaux à vendre 55

ACHAT ET VENTE,
Élevage Canin de La
Plaine: chiots Teckel,
Sharpei, Schnauzer, ca-
niche, Shih-Tzu, Pomé-
ranien, garanti 2ans, pa-
rents sur place. 450-478-
4546.

BERGER SHETLAND
(mini colley) femelle,
5/mois, 275\$. Soir 450-
492-0602.

BICHON MALTAIS, mâle,
2ans, bon caractère,
affectueux, 5lbs, 50\$.
450-966-6387.

Perdu-trouvé 60

PERDU GROS CHAT
noir, (12lbs), 11ans,
Charlie, poil long, yeux
verts, très très amical,
manque 1 dent(canine).
26-12-99, Terrebonne.
450-964-7111, 450-973-
1753.

On demande 65

*****NOUS RAMASSONS
GRATUITEMENT**** de
la cave au grenier, sauf
matelas et divan. 450-
471-6193, pagette: 514-
859-1768.

ACHAT, payons plus.
Allons chercher immé-
diatement, réfrigérateurs,
poêles, laveuses, sé-
cheuses, bonne ou mau-
vaise condition. 728-9133
ou 278-7147.

ACHETONS poêles, frigi-
daires, laveuses, sé-
cheuses, bonne ou mau-
vaise condition. Payons
comptant 450-471-1219.

ADOPTERAIS PETITS
CHIOTS. Irais chercher
gratuitement. 450-666-
1228.

On recherche 70

RECHERCHE TERRAIN à
louer pour manutention
de bois de foyer,
grandeur approximative-
ment 300 x 300. 1-888-
333-9111.

Confiez vos photos
de mariage à un
photographe
professionnel



studio Le Déclat
photographie professionnelle

(450) 474-2930

Nous immortalisons votre histoire d'amour...



Carrefour Jeunesse-Emploi DES MOULINS

LE PATRON C'EST MOI !

Tu penses à démarrer ton entreprise?

Tu te demandes si tu as les qualités d'un entrepreneur?

La séance de sensibilisation à l'entrepreneuriat que nous offrons peut répondre à tes questions. Les principaux thèmes sont :

- ✓ Démarche de création d'une entreprise
- ✓ Distinction entre être un entrepreneur ou un employé
- ✓ Principes de base d'une idée d'affaires
- ✓ Différents types d'entreprises
- ✓ Structurer un plan d'affaires - Pourquoi?

Si tu es entre 18 et 35 ans, communique avec Danielle Vigor au (450) 492-0088 pour t'inscrire à la séance du 18 janvier prochain à 18 h 30.

Viens faire un tour au Carrefour !



Les services du Carrefour jeunesse-emploi des Moulins sont rendus possibles grâce à la participation financière du ministère de la Solidarité sociale et d'Emploi-Québec.

Cours 85

A DOMICILE, Cours: piano/clavier, Professeure diplômée: possibilité cours d'essai. 450-477-6956.

COURS d'analyse d'écriture jour ou soir. Inscription dès maintenant 450-961-0982.

COURS D'ANGLAIS. Pour élèves: enfants, adolescents, adultes et entreprises. NIVEAUX: débutant à avancé. ATELIER POLYLINGUISTIQUE R.C. 450-471-0942 ou 450-471-0804.

COURS D'ESPAGNOL, privé ou semi-privé, 75/h. Danielle, 450-964-8675.

COURS D'ORDINATEUR PRIVES. Chez-vous ou à votre entreprise, Windows, Internet, Word, Excel...etc. Appelez dès maintenant!!! 450-838-7213.

COURS DE GUITARE POPULAIRE donné par prof. d'expérience (à votre domicile). Pour information: 514-640-9608.

COURS DE MUSIQUE PRIVES: les claviers, guitare, base, batterie et accordéon. Information: 450-478-5580.

COURS peinture à l'huile, technique facile et rapide, groupe de 4-5 personnes, jour ou soir, ambiance de détente, Carole 450-961-0644.

Cours 85

INSTITUT JAYSON INC.

COURS D'ANGLAIS Donnés à l'année, tous les niveaux, groupe maximum 6. Programmes efficaces. 3h/semaine 36\$ tout inclus. Expérience 14 ans. Évaluation gratuite. Déductible d'impôt Permis S.Q.D.M. Mme Fortin, suite 154 577 rue Notre-Dame Repentigny (450) 586-1999 (450) 657-1939 Laissez message

Cours 85

FORMATION PROFESSIONNELLE

Cours sur la santé et sécurité sur les chantiers de construction

Carte A.S.P. Centre de Formation Professionnelle des Moulins

(450) 968-3121 (poste 221)

Inscription: Lundi au vendredi

9h30 à 11h30

13h30 à 17h00 • 18h30 à 20h30

COURS PRIVES DE MUSIQUE pour adultes. Piano ou claviers. Domicile ou studio. 14ans d'expérience. Premier cours gratuit. Claude, (450) 964-7162.

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. L'école de rédaction, 583-38e av. McArthur, Ottawa (Ontario) K1L 6R2.

YOGA/TAI CHI, Reiki, massothérapie, parents efficaces, ballet, gymnastique. Jocelyne Narbonne. 450-474-0155.

Chambres à louer 90

A MASCOUCHE, salle-de-bain privé, accès cuisine/salon, laveuse/sécheuse, stationnement, 70\$/sem. 450-474-2989.

CHAMBRE à louer, téléphone, câble, stationnement, commodité, service de transport, tranquille, propre, buanderie, 55\$/semaine ou 65\$/semaine. 514-727-8268, 514-979-2936.

MASCOUCHE, centre ville, grande chambre meublée, avec salle de bains et entrée privée, 70\$/semaine. Micro-ondes, frigidaire, salle lavage, stationnement et câble compris. 450-474-7268.

MASCOUCHE, chemin Pincourt, chambre ensoleillée, propre, sous-sol, cuisinette, télé, câble, stationnement, travailleur(euse) seulement, honnête, sobre, avec références excellentes. 450-968-2818.

Chambres et pensions 95

LACHENAIE, chambre à louer avec ou sans repas, femme seulement, prix à discuter, 450-961-7871.

MASCOUCHE, personnes autonomes, semi-autonomes, chambre privée, semi-privée. Tout inclus. 450-966-1774.

PERSONNE non-fumeuse, tranquille, modalité et prix à discuter, 450-964-8675.

RESIDENCE FAMILIALE pour gens retraités, bonne nourriture, prix abordable. Demandez Monique, 514-322-2116.

Agence de rencontre 100

DANSE RENCONTRE les vendredis 9480 Notre-Dame Est, Montréal, 10.00\$ //SAMEDIS 3095 Autoroute 440 Ouest, Laval, 11.00\$. Lisette Soleil, l'endroit par excellence pour rencontrer. 450-628-6639.

LA DIFFERENCE = 2, but sérieux, il n'y a pas de distance pour l'amour, aide le hasard. 14ans d'expérience en création d'unions. Tél: 1-877-753-7800.

Rencontres 101

MARIO 39ans, 5pi.4po., poids proportionnel, aime les arts, resto, cinéma, activités plein air, désire rencontrer femme avec affinités. 450-471-6576 (répondeur).

RE/MAX

DES MILLE-ÎLES INC.

Courtier immobilier agréé



AVEC RICHARD HAMAQUI
C'est toujours OUI, ou presque,
pour **VENDRE** ou **ACHETER**
471-5503

MASCOUCHE:

Mercier, cot. 3 cacs., aire ouverte, coin de rue, terrain clôt. s-sol n. fini.

IMPOSANTE À 99,000\$



RICHARD HAMAQUI 471-5503

MODÈLE EXCLUSIF



RICHARD HAMAQUI 471-5503

LA PLAINE:

Beau grand cottage 1996, moderne avec garage, 3 cacs. au même niveau, plancher en bois, foyer au salon.

TERREBONNE:

Bung. jum., grand, secteur tranq., près de tout, 2+1 cacs., poêle comb. lente. Prix 79,900\$. Éval. 93,000\$.

TERRAIN 10,000P.C. BOISÉ



RICHARD HAMAQUI 471-5503

BACHELOR



RICHARD HAMAQUI 471-5503

MASCOUCHE:

Bung. récent 97 & moderne, 2 cacs. planch. en bois, grand bachelor, 2 cacs. sect. recherché.

MASCOUCHE:

Bung. tout brique, 2+2 cacs., coin de rue, secteur tranq., grand bachelor 5 1/2.

BACHELOR



RICHARD HAMAQUI 471-5503

MONTRÉAL/ LE PLATEAU:

Triplex 1x51/2, 2 x 41/2, tous loués, très bien situé, rentable & nég.

INVESTISSEUR/PROP. OCC.



RICHARD HAMAQUI 471-5503

Pour l'An 2000

RE/MAXdes Mille-Îles fait des folies pour vous!
Aucuns frais reliés à l'achat de votre propriété!

Oui 0\$*

*Conditions requises

INVESTISSEUR ET/OU PROP. OCCUPANT



RICHARD HAMAQUI 471-5503

MONTRÉAL:

3/Plex disponible pour prop., occ., rénové, 10,600\$ sous l'éval. Prix 114,600\$.

TERREBONNE

Bung. 86, 2+2 cacs., s-sol fini, planch. bois & céramique, foyer, pisc. h.t. très propre. À voir...

84,500\$ POUR VENDRE



RICHARD HAMAQUI 471-5503

COTTAGE

semi-dét., 3+1 cacs., plancher bois, terrain privé, secteur tranquille. À voir!

CHOMEDEY • LAVAL



RICHARD HAMAQUI 471-5503

COIN DE RUE À 84,900\$



RICHARD HAMAQUI 471-5503

LA PLAINE:

Très grand bungalow 89, aire ouverte, très éclairé, coin de rue, 2+1 cacs., s-sol fini. Très bon achat.

TERREBONNE:

Bung. 72, rénové à 100%, cuisine + fenêtres + salle de bains. 3 cacs., foyer, aire ouverte. Négociable.

CENTRE DE TERREBONNE



RICHARD HAMAQUI 471-5503

IMPECCABLE • RÉDUIT À 119,900\$



RICHARD HAMAQUI 471-5503

MASCOUCHE:

Split 2+2 cacs., rénové 100%, 2 foyers, 2 sdb, thp., pisc. creusée, terrain privé, garage, pavé uni.

TERREBONNE:

bung. sur coin de rue, secteur tranquille, proche école et parc. Prix 78,000\$ RÉDUIT à 69,900\$

REPRISE



RICHARD HAMAQUI 471-5503

TERRAIN-COMMERCIAL-INDUSTRIEL

ST-FRANÇOIS-LAVAL: Mée Masson, 20,800p.c. terrain prêt à construire, prix réduit à 99,000\$ nég.

TERRAIN COMMERCIAL

MASCOUCHE: Mée Masson, 2 terrains de 35,000p.c. chaque @ 5\$ p.c., secteur en pleine expansion. Prix négociable.

ESTIMATION GRATUITE 471-5503
RICHARD HAMAQUI

Les bonnes adresses

AUTOMOBILE

Alignement Terrebonne inc.

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
ALIGNEMENT BALANCEMENT
FREINS PNEUS

Pierre Forget

844, Léon Martel

Terrebonne, Qué. J6W 2K3

471-9511

471-9577

471-9577

471-9577

471-9577

471-9577

471-9577

471-9577

471-9577

471-9577

POSAGE SABLAGE

471-3287

CLARK FRÈRES

Denis Clark

• Vieux planchers remis à neuf

• Posage • Sablage

R.B.Q. 1234 - 5678 - 90

243, ST-ANDRÉ, TERREBONNE

243, ST-ANDRÉ, TERREBONNE

243, ST-ANDRÉ, TERREBONNE

243, ST-ANDRÉ, TERREBONNE

243, ST-ANDRÉ, TERREBONNE

243, ST-ANDRÉ, TERREBONNE

243, ST-ANDRÉ, TERREBONNE

243, ST-ANDRÉ, TERREBONNE

243, ST-ANDRÉ, TERREBONNE



Diane

Manon

Chantal

ATTENTION
Pour un rendement MAXIMUM
Nouvel horaire aux Petites Annonces.

Lundi et mardi de 8 h à 17 h.

**Mercredi, jeudi, vendredi
 de 8 h 30 à 17 h.**

964-4449

40 ans le
Revue

**POUR UNE INSERTION
 DANS CETTE RUBRIQUE 964-4444**



Monique Lupien

Choisir le bon agent...
 c'est important

RE/MAX DES MILLE-ÎLES
 Courtier immobilier agréé

980, boul. des Seigneurs
 Terrebonne
964-6816

ÉVALUATION GRATUITE 471-5503



*Confiez-moi la vente
 de votre maison
 Vous aimerez
 les résultats*



TERREBONNE ILE ST-JEAN: Bungalow 3 c. c. même niveau, impeccable, 89,000\$. Vendeur motivé, près de tous les services.



LA PLAINE: Bungalow 1996, secteur homogène, 83,000\$, prix intéressant, idéal jeune couple, loué jusqu'au 30/06/00.



LACHENAIE: Duplex style campagnard, 3 c. c., rénové, terrain 10,000 p. c., coin de rue, arbres matures, 137,900\$.



LA PLAINE: Québécoise, garage double, 94,000\$, idéal pour jeune couple, revenu mensuel.



LA PLAINE: Avec bachelier 79,900\$, bungalow, excellente condition, back independent, terrain 11,900 p. c.



TERREBONNE: Split 109,900\$, frais repeint, tapis neuf, garage, aire ouverte, thermopompe, paysager, secteur paisible.

Revue
964-4444

Astrologie

102

CARTOMANCIENNE
 Marie-Chantal 17 ans
 d'expérience, 25\$ la consultation. 450-477-8298.

COURS DE TAROT,
 début février. Pour informations 450-471-2201
 aussi (consultation).

NUMEROLOGIE et carte
 du ciel interprétées sur
 cassette. Astrologie
 Karmique (vie passée).
 Prédiction de l'année,
 9 ans d'expérience.
 Sylvie, 450-477-2468.

QUE VOUS RESERVE
 L'ARRIVE DU NOUVEAU
 MILLENAIRE! Appelez
 maintenant LA CLÉ DU
 DESTIN, 18 ans et +,
 4,50\$/minute. 1-900-677-
 2677.

Impôts

115

AUBAINE! RAPPORT
 D'IMPOT par comptable
 privé, 15\$ et plus.
 Demande T.P.S.-T.V.Q.,
 jusqu'à 10 ans en arrière,
 transmission électronique
 gratuite. Impôt-direct-
 TED R. Levasseur. 450-
 471-7615.

Services

120

*****COIFFURE CHEZ-**
SOI***, service de coif-
 fure à domicile, de jour
 ou de soir. Appelez
 Maryse au 450-477-4028.

*****COIFFURE FINE**
POINTE, coupe, mise
 en plis comprises
 pour homme 8\$,
 dame 10\$, 15 ans
 d'expérience, pose
 d'ongles spécial 30\$,
 aussi disponible pour
 votre domicile. 450-
 964-9635.

PLOMBERIE:
 travaux de tout
 genre, travail
 garanti. François
 450-571-2625.

CHAUFFAGE/THER-
MO-POMPE, vente/ser-
 vice, contactez Gui-mon
 Climatiseur au 450-478-
 3610. Lic: R.B.Q. #8215-
 0384-11.

Services

120

C. PLANTE (1971)
 Centre de couture
 Terrebonne enr.
Machines à coudre
Vente et Services



Réparation de toutes marques
Service à domicile
2209, ch. Gascon,
Terrebonne
(face au Maxi en haut)
471-8386

EBENISTE: meubles sur
 mesure, bois massif, très
 bon prix. Etienne Nadeau
 450-474-4014.

FEMMES DE MENAGE,
 entretien ménagers, rési-
 dentiel, lavage mur, pla-
 fond, fenêtre, travail
 qualité supérieur,
 semaine/mois/occasio-
 nel, assurance.
 SUPER MENAGE TERRE-
 BONNE 450-492-5067.

FERAIS MENAGE dans
 maison privée ou com-
 mercial, références. 450-
 838-9090.

Location
D'Ordinateur
sur place

933, St-Michel, Terrebonne
 Location sur place pour
 4,000\$/mois
 Location pour apporter
 à partir 35\$/mois

Curriculum vitae - Présentation
 professionnelle et personnalisée

Nous étudions vos travaux de
 secrétariat de tout genre (prix
 avantageux)

Cours privés ou semi-privés
 (2 à 4 pers.)
 Windows - Traitement de texte -
 Doigté

Pour plus d'informations:
Pierrette Thivierge
964-3417

Si vous voulez boire
 et le pouvez
 c'est votre affaire.
 Si vous voulez arrêter
 et ne le pouvez,
 c'est notre affaire.

ALCOOLQUES ANONYMES
TÉL.: 450-629-6635

Services

120

FERAIT ménage avec
 expérience, prix compé-
 titif avec reçu. Sylvie 450-
 474-4580.

INFORMATIQUE VENTE:
 réparation, mise à jour,
 configuration, réseau-
 tique, cours de base et
 service sur route.
 Stéphane 450-964-4245.

TRAITEMENT DE TEXTE,
 rédaction, révision: CV,
 travaux universitaires,
 plan d'affaires, etc...
 15 ans d'expérience. C.
 Parent (450)492-7853.

VENTE ET REPARA-
TION d'ordinateur,
 configuration, cours
 domicile, service/
 réparation domicile,
 service/réseau-
 tique, service sur la route,
 conception site web.
 Normand 450-964-
 3330, 450-477-2044,
 514-979-ORDI.

Esthétique

122

MAINTENANT
OUVERT de 19h30
 à 21h00, lundi au
 vendredi. Samedi/
 dimanche 9h00 à
 18h00, clientèle
 féminine seulement,
 très bon service, 450-
 968-8928.

Massages

123

450-662-6185,
 Californien, suédois à
 l'huile chaude, du lundi
 au samedi, sur rendez-
 vous. Secteur Laval.

ANTI-STRESS, bien-être
 garanti, reçus assu-
 rances, certificat-
 cadeaux, Jocelyne
 Narbonne, 450-474-0155,
 514-984-2436.

CLINIQUE DE Masso-
thérapie Josée Boivin,
 massage suédois, théra-
 peutique, relaxe et
 sportif. Non sexuel. Reçu
 d'assurance disponible.
 450-477-6556, pagette:
 514-201-4660.

LAVAL, Massage Sué-
dois, Californien. Le mas-
 sage un mieux être.
 Service de rasage dispo-
 nible. Jean 514-993-2156.

REDUISEZ LE STRESS
 par le massage, pour
 gens sérieux, sur rendez-
 vous, massothérapeute
 diplômée Dana: 450-471-
 8486.

Déménagement

130

*******DEMENAGEMENT**
A. MAISONNEUVE
 enr.***** Terrebonne
 450-471-4221. Etabli
 depuis 1974, boîtes,
 ruban + papier d'emba-
 llage disponible.

*******PASCAL G. TRANS-**
PORT déménagement
 local, longue distance,
 emballage, entreposage,
 assurance cargo com-
 prise, permis, prix fixes.
 (450) 581-9992*****

Déménagement

130

DEMENAGEMENT D.
TOUCHETTE INC.: 16 ans
 d'expérience, assu-
 rances, équipement com-
 plet. Estimation par télé-
 phone. Service 7 jours.
 Téléphone: 430-1408.

DEMENAGEMENT
 E.Masson, bon prix, bon
 service. 450-961-4639.

J. LACHANCE SUPER
EXPRESS enr. Transport,
 déménagement, assu-
 rance, cargo inclus.
 Estimation gratuite. 450-
 585-1996, 450-966-1655,
 Pagette 514-853-6575.

PETIT, MOYEN trans-
port(déménagement),
 avec ou sans assurance,
 très bas prix. 450-964-
 0484.

Rénovation

135

A L'EPOXY Béton, fis-
 sure de solage,
 polyuréthane, membrane
 d'imperméabilisation,
 estimation gratuite,
 travaux garantis. PRO
 SOLAGE INC. 1-800-962-
 0823, pagette: 514-854-
 2680.

LES PEINTRES J.B.J.
 estimation gratuite,
 ouvrage garantie, 15 ans
 d'expérience, pagette:
 514-597-9266 ou 450-961-
 9091.

M.T. PLANCHER, pose,
 teinture, finition au choix.
 450-838-9014, 514-762-
 8597.

RENOVATION de tous
 genres, sous-sol, salle de
 bain, balcon, etc....
 Menuiserie dynamique.
 450-477-5835.

RENOVATION ET CON-
STRUCTION de tous
 genres, garage, sous-sol,
 balcon, porte, fenêtre,
 etc.... 450-838-8209, cel-
 lulaire: 514-823-0213.

SPECIALISTE pose cé-
 ramique murale, plancher.
 Expérience, estimation
 gratuite. Bienvenue à
 vous si vous avez déjà
 acheté votre céramique.
 François, 450-968-3354,
 cellulaire 514-927-3053.

Garderie

145

GARDERIE FAMILIAL,
 ouverture 5h45 à
 18h15, enfants de 2
 1/2 et plus, bon repas,
 grande cour clôturée, au
 nord de 640. 450-968-
 1198.

SERVICE DE GARDE,
 Les Amis de Winnie,
 recherche un(e)
 ami(e) de 3 ou 4 ans,
 à temps plein, de 7
 h30 à 17 h30,
 à 5,00\$/jour, Mas-
 couche, Kathia 450-
 966-9750.

TERREBONNE, près
 école Le Castelet,
 maman non-fumeuse,
 7 ans d'expérience, repas
 équilibrés, collations,
 cour clôturée, etc., Sylvie
 450-471-8324.

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.

Courtier immobilier agréé

(450) **471-5503**

(450) **471-0122** (Rés.)

www-remax-quebec.com



Francine Thibeault

Agent immobilier agréé

Pour l'an 2000 RE/MAX des Mille-Îles
Aucuns frais reliés à l'achat OUI 0\$*
de votre propriété!

*CONDITIONS REQUISES



Pourquoi
 attendre?
 Belle propriété.
 2 + 1 chambres,
 foyer, piscine,
 terrain
 6500 p. c.,
 paysager.
 Faut voir!



Soyez votre
 propre patron!
MASCOUCHE:
 Split 3 + 1 c. c.,
 s-sol aménagé,
 espace
 commercial.
 Faites vite!



Pourquoi
 louer-Achetez!
MASCOUCHE: 2
 + 1 c. c.,
 garage, s-sol
 aménagé, beau
 terrain et
 encore plus...



Pourquoi
 payer un
 loyer!
DOMAINE
CLC: Maison
 mobile, 3 + 1
 c. c., s-sol.
 Faut voir!

ÉVALUATION GRATUITE



RE/MAX

DES MILLE-ÎLES INC.

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

PLUS de MILLE BONNES RAISONS

d'appeler RE/MAX des Mille-îles pour l'immobilier



Michelle Vézina



Richard Larin



Thérèse Sauvageau



Ginette Quevillon



Monique Lupien



Johanne Poulin



Louise Lacombe et
Daniel Gauthier



Daniel Benoît



Nathalie Théorêt



Nathalie De Langis



Suzanne Rioux



Francine Thibeault



Francine Brisson



Nicole Pelland &
Pierre Grisé



Richard Hamaoui



Yvan Renaud



Diane Fortin



Élyse Beauchesne



Stéphane Alarie



Marie Vincelli



Serge Bergeron



Monique Vallée



Micheline Cyr-Fortin



Natalie Tardif



Julie Lapointe

980 boulevard des Seigneurs
Terrebonne
471-5503



Annie Vaillancourt



Marcel Labrèche

Pour l'An 2000

RE/MAX des Mille-Îles
fait des folies pour vous



Aucuns frais reliés à l'achat de votre propriété!

Oui 0\$*

Tels que

- : Notaire
- : Ajustement de taxes
- : Taxe mutation (taxe de bienvenue)
- : Frais de déménagement
- : Garantie bien chez soi

Appelez votre agent RE/MAX 471-5503

*Conditions requises

VENEZ VISITER NOTRE SITE INTERNET: <http://www.remax-quebec.com/desmilleiles>

**Gardiennage
demandée 150**

BESOIN D'UNE GARDIENNE à la maison, pour 2 enfants. Horaire variable de soir. Références. Lachenaie (Boisé) 450-492-4051.

**Occasions
d'affaires 155**

ATTENTION BESOIN D'ARGENT, aide financière pour vos affaires, condition posséder REER, CRI, FRV, minimum 10,000\$. (514) 942-7156, 1-877-796-5575.

**Offre
d'emplois 160**

A TERREBONNE, commis comptable avec expérience en rapport d'impôts de particuliers informatisé pour environ 10/semaines. Informations René Levasseur 450-471-7615.

BARMAID demandée à temps partiel avec expérience et référence. Danielle, 514-591-6140 ou 514-404-0476.

COUTURIERE AVEC expérience à domicile, plain, overlock, polo, chandail sport, directement du manufacturier. 514-955-1234.

LIVEUR demandé à temps plein. Se présenter après 13h au: Allo Pizza, 1299, Boul. des Seigneurs, suite 107, Terrebonne.

OFFRES D'EMPLOIS**L'ENTREPÔT DU CADRE
TERREBONNE**

*Coupeur général demandé
pour usine d'encadrement.*
*Expérience avec
scie industrielle exigée.*

**VEUILLEZ CONTACTER LE:
(450) 964-1613**

CHSLD privé à Laval est à la recherche de préposée aux bénéficiaires
• infirmière auxiliaire
• aide-cuisinier(ère)
pour poste & liste de rappel
S.v.p. faxez votre C.V.
(450) 666-6387

**\$100\$ ET PLUS \$
DE 11 À 15 ANS**
TRAVAIL APRÈS ÉCOLE
+ LE SAMEDI
\$ "FULL FUN" \$
PAYÉ CHAQUE JOUR
+ ACTIVITÉ GRATUITE
\$ EN ÉQUIPE \$
\$ SUPER HOT \$
INF.: SYLVAIN
(450) 961-1580

AIDE-CUISINIER

À TEMPS PLEIN, ENVIRON
32 HEURES PAR SEMAINE,
DISPONIBLE JOUR ET SOIR,
SEMAINE ET FIN DE
SEMAINE,
BONNE PRÉSENTATION.

SE PRÉSENTER AU 2370, CHEMIN GASCON, ENTRE
14H ET 16H, POUR REMPLIR DEMANDE.

TECHNO CONTROL 3440 boul. des Entreprises,
Terrebonne, J6X 4J8
CYBERNETIC www.techno-control.com

Manufacturier de contrôleurs et d'équipements de soudure par résistance est à la recherche d'un candidat d'expérience pour combler le poste suivant :

**Mécanicien industriel
en adaptation et remise en état
de machinerie.**

Possédant les aptitudes suivantes :

**Soudure, Usinage,
Mécanique générale
Débrouillard, Bon jugement,
Ponctuel**

Rémunération selon expérience
Envoyez C.V. par fax au
(450) 968-8991
Prière de ne pas téléphoner

Concessionnaire YAMAHA
Nous avons présentement
2 postes à combler**RÉCEPTIONNISTE**

Grande disponibilité :
Jour, soir, fin de semaine
Entregent, dynamique
8.00\$/l'heure

Conseiller(ère) aux vêtements

Grande disponibilité :
Jour, soir, fin de semaine
Poste à temps plein
Entregent, dynamique

Venez porter votre C.V.

le 12 janvier de 9h à 18h

ou le 13 janvier de 9h à 21h

le 14 janvier de 9h à 21h

au 3250, boul. des Entreprises,
Terrebonne

**Offre
d'emplois 160**

D.C. ARMATURE, recherche rebobineur avec expérience pour armatures de moteur courant continu application chariot-élévateur aussi on recherche des personnes pour montage d'armatures pour démarreurs sur la ligne de production, aucune expérience requise. Se présenter au 3245, Marconi, Parc Industriel, Mascouche, sortie 28 autoroute 25 Nord.

ESTHÉTICIENNE
ELECTROLYSTE
demandée pour location
à Terrebonne,
514-321-3589.

**Offre
d'emplois 160**

FEMME DE ménage avec auto, 35ans et plus, non-fumeuse, temps partiel/régulier semaine, travail à l'année, Laval/Terrebonne et environs. SUPER MENAGE 450-492-5067.

GERANT(E)-SERVEUR(ES) avec expérience, restaurant de qualité à Repentigny, de soir, C.V. au fax: 450-654-8822.

LA PLAINE caissière demandée avec expérience (dépanneur libre service), 4/jours semaine, disponible en tout temps jour/soir. Claude ou Johanne 450-838-8727.

**Offre
d'emplois 160**

ON DEMANDE opératrices d'expérience dans blouse et robe de qualité, avec plain et overlock, travail à domicile. Demandez Gilles (450) 439-7620.

OPERATRICE, machine plaine, assemblage, sac nylon (camelot) 514-955-1234.

OPERATRICES machine à coudre demandées, expérience, overlock, plaine, 2/aiguilles. 450-478-1850.

RECHERCHE PERSONNEL 360\$ minimum semaine + bonus. Travail amusant sur la route, expérience non nécessaire. Doit posséder voiture. Tél.: 450-979-7887.

REVENUS SUPPLEMENTAIRES, 10/15hres semaine, 25ans et plus, pour entrevue, 514-781-3710.

TEMPS PARTIEL- Vous cherchez un moyen d'arrondir vos fins de mois, travail facile avec le public, 4 soirs semaine + samedi. 200\$ à 400\$ semaine, voiture nécessaire. (450) 979-5992.

**A louer
Divers 170**

COSTUMES A LOUER, pour toutes occasions, à partir de 15\$, (disco, époque, soirée de meurtre, party du millénaire, etc...) pour adulte. 450-964-3750, 514-990-8997.



**Nicole
Hamel**
Agent immobilier affilié

**Pour une vente
rapide appelez**

471-5503



TERREBONNE
77.900\$

2 + 1 cdc., secteur près Gascon, jeune famille, 2 + 1 cdc., parqueterie, rez-de-chaussée, asp. central, cui. mélamine & chêne, lave-vaisselle, piscine h.t. Transfert, faut vendre!



MASCOUCHE
119.000\$

30,000p.c., sans voisin arrière, 6 cdc., sous-sol non fini, chauffage central huile 97, inst. septique & toit refait, cui. chêne plein, sdb podium 1996, piscine creusée 1995 & tourbillon.



SUCCESSION
89.000\$

MASCOUCHE: Const. 1990, 2 + 3 cdc., rez-de-chaussée latte, foyer, salon, sdb podium, allée pavé uni double, piscine h.t., clôture, paysager, cui. refait en 1998, sans voisin arrière.



MASCOUCHE
104.900\$

Atelier 24X32 + bungalow 32X42, cui. chêne, 1 salle d'eau dans CCP & 1 salle de bain podium, foyer brique au salon + c. lente au s-s. SFM céramique au s-s et salon de coiffure au s-sol, stationnement pavé uni 4 véhicules, à 2 min. 640 et 5 min. du chemin Gascon. 119.000\$



TERREBONNE
89.900\$

Secteur jeune famille, 2 + 1 cdc., garage 12.6X23, inclus piscine h.t. cabanon + comb. lente au sous-sol, poss. finir 4e cdc. au s-sol, près école & centre commercial.



TERREBONNE
59.900\$

Maison modulaire avec sous-sol, cui. & sdb refaites, 2+2 cdc., toit, fenestration, porte française acier, chauff. air chaud, grand patio traité, terrain 8.550p.c. Faut vendre, cause maladie. Taxes 1734\$, aqueduc.



MASCOUCHE
64.900

2+2 cdc., sortie ext. au s-sol, toit, fenestration, fournaise & chauffe-eau, huile, patio bois traité, piscine h.t.



**MONIQUE
VALLÉE**

Agent immobilier affilié
471-5503



Pour vendre
ou acheter



**ANTOINE
GAGNON**

Agent immobilier affilié
471-5503



170: Là-haut sur la montagne... est mieux qu'un chalet... Monique Vallée 471-5503.



1780 MASCOUCHE: Sur terrain de 15,000p.c., cette maison de 2 cdc. vous accueille, cuisine & sdb rénovées, à ce prix, il ne faut pas la manquer! Antoine Gagnon 471-5503.



97: Adossée à la montagne, sur terrain loué, pour les sportifs intéressés en hiver et en été. Monique Vallée 471-5503.



261: Magnifique cottage sur site très privé, idéal pour les amoureux de la nature! Antoine Gagnon 471-5503.



10601: Sans voisin arrière, elle a tout pour plaire: lumière, espace, luxe... commodités à satiété. Monique Vallée 471-5503.



69 ST-LIN: 3 cdc., combustion lente au s-sol, beau terrain de 12,500p.c. clôturé! Chez-vous à petit prix! Antoine Gagnon 471-5503.



2502-10: Luxueuse à souhait, toute rénovée, reveni si désiré et la piscine creusée. Monique Vallée 471-5503.



27 VAL-DAVID: Magnifique propriété à deux minutes des pistes de ski. Vendeur motivé! Appelez pour détails! Antoine Gagnon 471-5503.



144: Grand terrain boisé, paysager, arbres fruitiers, vaste bungalow pour qui veut espace et tranquillité. Monique Vallée 471-5503.



T.V. 32.500 p.c.
CHERTSEY: Deux magnifiques terrain sur le bord de la rivière Ouareau! 40,000p.c. chacun. Monique Vallée 471-5503.

**Logements
à louer** **175**

4 1/2 A LOUER, 1er avril, 522\$/mois, rue Verone, Ile St-Jean, grand, très propre, insonorisé, planchers marqueteries. 450-961-1634.

A TERREBONNE, 152 St-Louis, grand 4 1/2, complètement rénové, planchers lattes, fenêtres neuves, frais peinturé, ensoleillé, près des services, libre, 515\$, 450-961-4890.

BEAU 3 1/2 NEUF, rez de chaussé, libre 15janvier au 30juin 2000, place de rangement extérieur. Information 450-964-6901.

BEAUX CHOIX DE LOGEMENTS: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Terrebonne, Ile St-Jean, Lachenaie, Mascouche. Occupation immédiate. Pour information: 964-6901.

LACHENAIE près Terrebonne, rue Chenonceau, dans triplex, 6 1/2, plancher bois franc, 2stationnements déneigés, libre immédiatement, 640\$/mois. 450-471-2517.

Revue
964-4444



6^e

au Québec en 1998

pour le réseau immobilier LA CAPITALE Inc.

*Profitez d'un marché
exceptionnel pour
vendre votre propriété*







Nicole Forget

667-3333

ESTIMATION GRATUITE

DE VOTRE PROPRIÉTÉ

La Capitale Centre Coop

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ










Logements à louer 175

CONDO neuf en location, 3 1/2, 4 1/2, superficie et insonorisation supérieur à Mascouche pour le 1er mars et Terrebonne pour le 1er mai. Information 450-964-6901.

ILE ST-JEAN, bachelor 1 1/2, bord de l'eau, 21ème étage, 300\$/mois. 450-435-2761.

LACHENAIE Montée Dumais, bachelor 3 1/2, entrée privée, stationnement, construction neuve, électricité/câble inclus, prêt mi-mars, 475\$/mois. 450-471-0755.

TERREBONNE arrière, Galerie Terrebonne, 1/2, très propre, stationnement, libre immédiatement, 450\$/mois. 450-665-9209.

TERREBONNE, 1ER FEVRIER, SUPER GRAND 4 1/2, DEMI SOUS-SOL DE BUNGALOW, TRES PROPRE, BIEN ECLAIRE, BEAU TERRAIN, CABANON, PRES DE TOUTS LES SERVICES, 510\$, 450-966-0560, 450-419-0916.

TERREBONNE, rue Piché, 5 1/2, marquetterie, 490\$/mois, libre 1er février, 450-492-8637 concierge Martin pagette: 514-302-7169.

Locaux à louer 180

DISPONIBLE BUREAUX, rénovés, divisés, climatisés, Boul. des Seigneurs, 300 à 1,082p.c.. Aubain 250\$/mois, disponible juillet 1992. Magasin, 766p.c., 850\$/mois, 450-667-2121.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER, jusqu'à 1,250pi.ca., parc Industriel à Terrebonne, 3180 J.Jordan, face 640, air climatisé, stationnement, possibilité partage de réception, système de boîte vocale, 450-968-1000 poste 27, cellulaire 514-592-3397.

LOCAUX libre, 1181 Chartrand à La Plaine. Info. 450-477-8766.

LOCAL INDUSTRIEL Mascouche, 1,600pi.ca., disponible 1er février. 514-781-9090 ou 450-474-1656 poste 640, 514-591-6442.

Espaces commerciaux à louer 182

LACHENAIE, mezzanine dans condo industriel pour bureau ou atelier léger, 1600 pi.ca., disponible maintenant. Bail: un an et demi. Électricité, stationnement, chauffage inclus, 1,100\$/mois. Laune. 450-492-1003.



**Nicole Pelland
& Pierre Grisé**

RE/MAX

DES MILLE-ÎLES INC.
Courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome

C'EST MAINTENANT QU'IL FAUT INSCRIRE VOTRE PROPRIÉTÉ

980 BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE
Courtier immobilier agréé

471-5503

*A deux
c'est
mieux!*

Pour l'An 2000

RE/MAX des Mille-Îles
fait des folies pour vous
Aucuns frais reliés à
l'achat de votre propriété!

Tels que :

- : Notaire
- : Ajustement de taxes
- : Taxe mutation (taxe de bienvenue)
- : Frais de déménagement
- : Garantie bien chez soi

Oui 0\$*

 MASCOUCHE: De toute beauté, grand terrain 21,000p.c. avec arbres matures, 4 chambres, lattes, foyer, piscine, toiture refaite, carré de brique, 159,900\$. #453	 MASCOUCHE: Bungalow de 3 chambres parquetteries, cuisine chêne, situé sur rue commerciale, idéal pour professionnel, coiffeuse, esthéticienne. A voir! 109,900\$. #459	 BORD DE L'EAU: À qui la chance? Qu'il fait bon vivre au bord de l'eau, la maison idéale, une vue superbe! Un décor à vous faire vibrer!!! #513	 MASCOUCHE: Elle cache un superbe intérieur tout rénové, céramique, moulure, 3 chambres. Faut la voir! 84,900\$. #532
 MASCOUCHE: Joli bungalow de 3 chambres, bien entretenu, piscine, situé près de l'école et parc, idéal comme première maison pour 89,000\$. #535	 LACHENAIE: Superbe 3 ch. même palier, belles lattes, const. 86, fen. man. p.v.c., portes françaises, pisc. comb. lente, occupation flexible! 88,900\$. Urgent!!! #53	 TERREBONNE: 124,900\$! SUPER GRAND 3 CH. MÊME PALIER, PLAFOND CATH., JARDIN D'EAU ARRIÈRE, S/SOL FINI, CÉRAMIQUE, PARQ. ET PANNEAUX STRATIFIE. APP. ENC. #552	 TERREBONNE: Super secteur! Seigneurie, 3 ch. même niveau, belles lattes de chêne, décor chaleureux + 4e ch. au s/sol. 114,900\$. #554

Appetez-nous Nicole ou Pierre 471-5503



RE/MAX®
DES MILLE-ÎLES INC.
 Courtier immobilier agréé
 franchisé indépendant et autonome

**VOUS
 VOULEZ
 VENDRE?**



**Louise Lacombe et
 Daniel Gauthier**

**NOUS
 AUSSI!**

**980 BOUL. DES SEIGNEURS,
 TERREBONNE**

Courtier immobilier agréé

471-5503

74,900\$  PETITE FERMETTE: Bung. 2 cdc., sous-sol pleine grandeur, situé au bord de la rivière, cabanon 16x32, grange 22x23. Faites une offre!	89,900\$  TERREBONNE: Mult. palier offrant 3 cdc., sous-sol aménagé, cuisine arm. de chêne, pl. céramique. A qui la chance?	BACHELOR  LACHENAIE: Superbe Québécoise vous offre 2 cdc., pl. marg. comb. lente au salon, bach. au sous-sol loué 375\$/mois	POSS. DE GARAGE  MASCOUCHE: Split 88, const. supérieure, garage converti en bureau, cuisine moderne avec îlot, 4 cdc. inclus thermopompe, piscine h.t., cabanon.
99,900\$  AU COEUR DU VILLAGE: Super cot. construit en 1935, elle vous offre 3 cdc. à l'étage, cuisine moderne, super foyer. Une visite sera vous charmer!	GARAGE 20X28  ZONE COMMERCIALE: Bung. tout brique de bonne dimension, 3 cdc. pl. marg., terrain de 10,720p.c., taxes 1,743\$/année, 89,000\$.	GARAGE  TERREBONNE: Split impeccable, 4 cdc. plafond cath., foyer au salon, pl. marg., cuisine céramique, 2 sdb, piscine h.t. incl. asp. cent. C'est à voir!	PRIX RÉDUIT  SITE INDUSTRIEL: Complexe industriel, situé à Mascouche, bureau fermé, porte de garage 20 pl. + mezzanine de 600p.c., terrain clôturé de 50x200. A qui la chance?
94,500\$  MASCOUCHE: Ce bung. situé à Mascouche sur un terrain de 7,000p.c. vous offre 3 cdc. au même niveau avec bachelor. Faites une offre!	5 CAC.  LA PLAINE: Bung. const. 93 vous offre 5 cdc. pl. bois franc, sdb moderne, douche séparée, foyer, garage. C'est à voir!	WOW! 74,900\$  LA COQUETTE: Bung. 94 vous offre de belles pièces éclairées, décoration de bon goût, terrain 14,492p.c. pisc. h.t. A qui la chance?	FOYER  LACHENAIE: Const. 90, aire ouverte, beaucoup de luminosité, 4 cdc. inclus pisc. h.t. cabanon, foyer. C'est à voir!

RE/MAX
DES MILLE-ÎLES INC.
courtier immobilier agréé

Thérèse Sauvageau
courtier immobilier affilié
(450) 471-5503 • (450) 471-7641
980 boul. des Seigneurs, Terrebonne

Vous satisfaire est ma préoccupation première

SPACIEUSE
4815 TERREBONNE: Très chaleureuse et ensoleillée, 4 c.à.c., armoires et fenêtres rénovées, grand terrain clôturé Frost. Au cœur de la Seigneurie.

NOUVELLE INSCRIPTION
368: Bung. 3 c.à.c., porte française, armoires mélamine, immense sdb, douche séparée, un cachet spécial. Faut voir!

IMPECCABLE
645: Décoré avec beaucoup de goût, armoires en chêne, SFM avec combustion lente, secteur de choix, près de tout.

NOUVELLE INSCRIPTION
2638: Beau style moderne, construction 1995, marqueterie, armoires mélamine, garage 12x22, ouvre-porte élec. secteur de choix.

NOUVELLE INSCRIPTION
5500: Espace et confort, garage 15x25, terrain 42,108p.c. intérieur superbe et bien décoré, fenestration abondante, belle véranda. Faut voir!

NOUVELLE INSCRIPTION 800:
À proximité de tous les services, beau split level, 3 c.à.c., marqueterie, foyer, piscine, patio, très spacieux.

64,900\$
2110: Possibilité occupation rapide, 3 c.à.c., armoires mélamine, marqueterie, terrain 10,800p.c. Faut voir!

COQUETTE
2733: Toute belle et chaleureuse, planchers lattes teintées, 2+1 c.à.c., grande sdb, douche séparée, taxes basses.

AMATEUR DE CHEVAUX
1226: Très bien situé sur un terrain 63,575p.c., écurie pour 16 chevaux et tout pour l'élevage avec très belle propriété, 3 c.à.c. très stylée.

QUÉBÉCOISE
5470: Superbe et jolie, près de tous les services, 2+2 c.à.c., très belle cour intime avec grand patio.

IMPRESSIONNANT
498: Bung. 2+1 c.à.c., très belle sdb, tourbillon, planchers lattes et céramique, 2 garages, portes élect. chauffés et éclairés. Faut voir!

REPRISE
1894: Toute neuve et coquette, marqueterie, foyer au salon, gazonné et pavé, pour moins cher qu'un loyer. Faites vite!

UN BIJOU
2876: Beau cottage, 3 c.à.c., marqueterie, impeccable, secteur jeune et très en demande, clôturé et paysager. Faut la voir pour le croire!

NOUVELLE INSCRIPTION
1232: Près parc, école, secteur recherché, 3 c.à.c., plancher lattes, foyer, piscine, patio, une occasion à saisir.

UNIQUE
4105: Très beau split level, 3 c.à.c., 2 sdb, appareils encastrés, céramique, piscine et patio, garage, et plus encore.

TERRAIN
MASCOUCHE: Prêt à construire, 37,542p.c. à proximité du boisé du golf, 6 lots cadastrés qui peuvent être divisés.

18,000\$
LA PLAINE: Beau terrain 10,000p.c. prêt à construire, secteur résidentiel, eau de la ville.

Condos à vendre 240



CONDOS À VENDRE, deux étages, 3 c.à.c., 2 sdb, foyer, air climatisé, 2 garages, 2 terrasses (1 avec auvent), verrière avec portes françaises, taxes basses. A voir! 964-1591, après 16h ou cell.: (514) 894-0864 en tout temps.

Maisons à louer 195

TERREBONNE, HAUT DE bungalow à louer, 5 1/2 avec cour, cabanon, libre 1er février, 635\$/mois. 450-477-1129.

Bâtisses commerciales à vendre 215

COMMERCE À VENDRE avec ou sans restaurant, bâtisse et terrain. 450-492-1778.

Terrains à vendre 225

LACHENAIE prêt à construire à partir de 7,500\$ aussi très beaux terrains en bordure petite rivière Mascouche. 450-964-8535, cellulaire: 514-924-0606.

POUR VOTRE PUBLICITÉ
Revo 964-4444

Condos à vendre 240

Fermes à vendre 235

MASCOUCHE, 20 arpents, très belle maison, plusieurs opportunités. 514-592-5054 F. Dupuis Max-Immo CTR.

Condos à vendre 240

VIEUX-TERREBONNE, grand 3 1/2, bain tourbillon, garage, libre 1er juillet, 60,000\$. Visite sur rendez-vous. 450-755-3110.

Maisons à vendre 245

STE-JULIENNE, 45 minutes de Montréal, bungalow, 3c.c., cuisine ensoleillée, terrain 150x120, garage 20x12, lac privé, amoureux de la nature et tranquillité. 64,000\$, 450-831-8228.

Maisons à vendre 245



Chemin des Anglais, const. 98, 3 c.à.c. + 1, s-sol fini, 2 sdb, paysager, bain tourbillon, douche en coin, plancher céramique, bois franc, walk-in, terrain boisé 90x180, près des écoles. 126,000\$ (450) 477-6976, pag.: (514) 936-6134.

À LA PLAINE



Semi-détaché, 3 c.à.c., 2 sdb, clôturé, cabanon, s-sol fini, entrée double, près école secondaire, aréna, bibliothèque. À vendre 79,900\$. Appelez pour rendez-vous (450) 838-8378.

Maisons à vendre 245

69,000\$, libre, 3c.c., 2/salons, planchers/bois, piscine. 514-592-5054.

LACHENAIE, bungalow 99, air ouverte, décoration chaleureuse, planchers bois, 2sb, 3cac, combustion lente, bain tourbillon, sous-sol fini, gazon/clôture/balcon 12x12, 103,700\$, 450-471-8801 après 17hres.

MASCOUCHE, 5cac, 2sdb, sous-sol fini, garage double 28x24, coin de rue, 85,000\$. 450-474-0623.

Propriétés à revenus à vendre 250

2 IMMEUBLES de 4 logements, à Lachenaie, faut vendre, cause: succession. Informations 450-964-2222.

TERREBONNE très beau 12/logements, 1987, électricité locataire. 514-592-5054 F. Dupuis Max-Immo CTR.

TRIPLEX rénové Terrebonne, près des services, prix demandé 169,000\$. 450-471-0766.

RE/MAX
DES MILLE-ÎLES INC. 471-5503
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Depuis plus de 15 ans dans votre secteur
Expérience, compétence et présence
Résultats assurés!
Johanne Poulin
Agent immobilier affilié

INCROYABLE 99,900\$
#3660: Superbe Québécoise avec cachet, spacieuse cui. chêne + SAM, foyer mur brique au salon, sdb moderne, tourbillon, 2+2 c.à.c., s-sol fini, foyer comb. lente dans SFM, pisc. creusée, garage détaché, un super achat, tx basses.

PRIX RÉDUIT
MTL-NORD: Beau duplex, excellente condition, rdc 5-1/2, cui. rénovée, 2e étage, grand 4-1/2 loué, terrain 5,000p.c., clôturé, près des services, bien situé. A voir sans faute 119,900\$.

BIJOU
#2310: Vraiment belle et impeccable, bu. 3 c.à.c. à l'étage, cui. neuve et moderne, foyer au salon, toilette privée vs ccp, s-sol fini, superbe terrain clôturé, entrée double, asphaltée de côté. A voir absolument 86,500\$.

NEUVE
#2626: Bijou de bung. cinq étoiles, plancher lattes et céramique, 2 c.à.c., portes françaises, sdb superbe, cui. exceptionnelle, armoires érable laqué, s-sol semi-fini, vaste SFM, sortie pour 2e sdb, terrain clôturé, près école, 89,900\$.

UNIQUE
TERREBONNE: Somptueux cottage de rêve, 3 c.à.c. à l'étage, cui. design, coin dinette + SAM, SFM au RDC avec foyer double face, pièce bibliothèque, pl. cathédrale, idéal pour bureau ou CCP, aucun tapis, garage, secteur prestigieux, réduit 225,000\$.

IMPOSANT
BOISÉ DU GOLF: Magnifique résidence, 4 c.à.c. à l'étage, cui. bois d'acajou, pl. céramique de style, vaste salon + SAM, SFM au RDC, aucun tapis, moulures de style, const. 98, plancher lattes au RDC, garage double, beau terrain. Prix 209,900\$.

CONSTRUCTION
NORD
EST
CONSTRUCTEURS MONTRÉGÉIENS LTÉE



PROJET DOMICILIAIRE

*Toujours Imité
Jamais Égalé
Prix & Qualité*

Nous nous spécialisons dans les résidences personnalisées et mettons à votre disposition des spécialistes pour planifier votre maison selon vos goûts et exigences. Nous modifions vos plans et nos modèles **SANS FRAIS.**

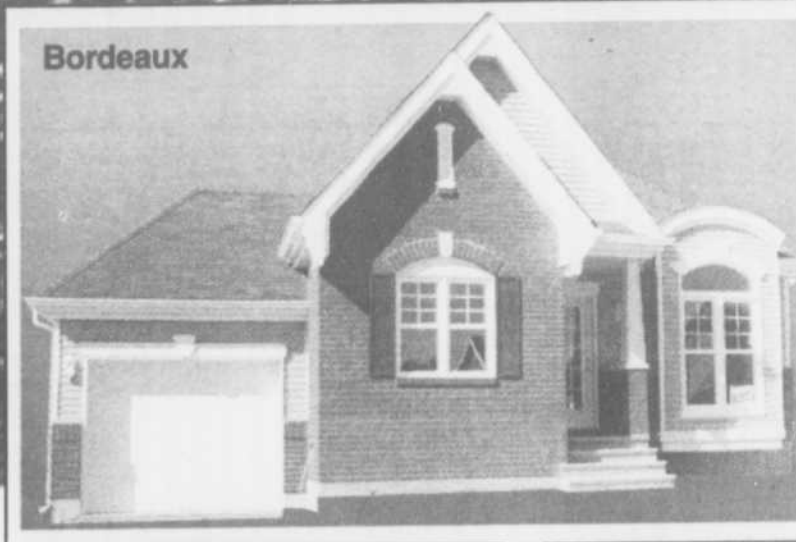
**Maison
Intergénération**

Touraine

INCLUS

- Terrain 5500p²
- Infras
- Honoraires du Notaire
- Gazon
- Clôture
- Asphalte
- Trottoir de béton
- Gouttières
- Luminaires

Bordeaux



Bungalow
2 cc + garage

106 900\$

Mens. nette
Tout inclus

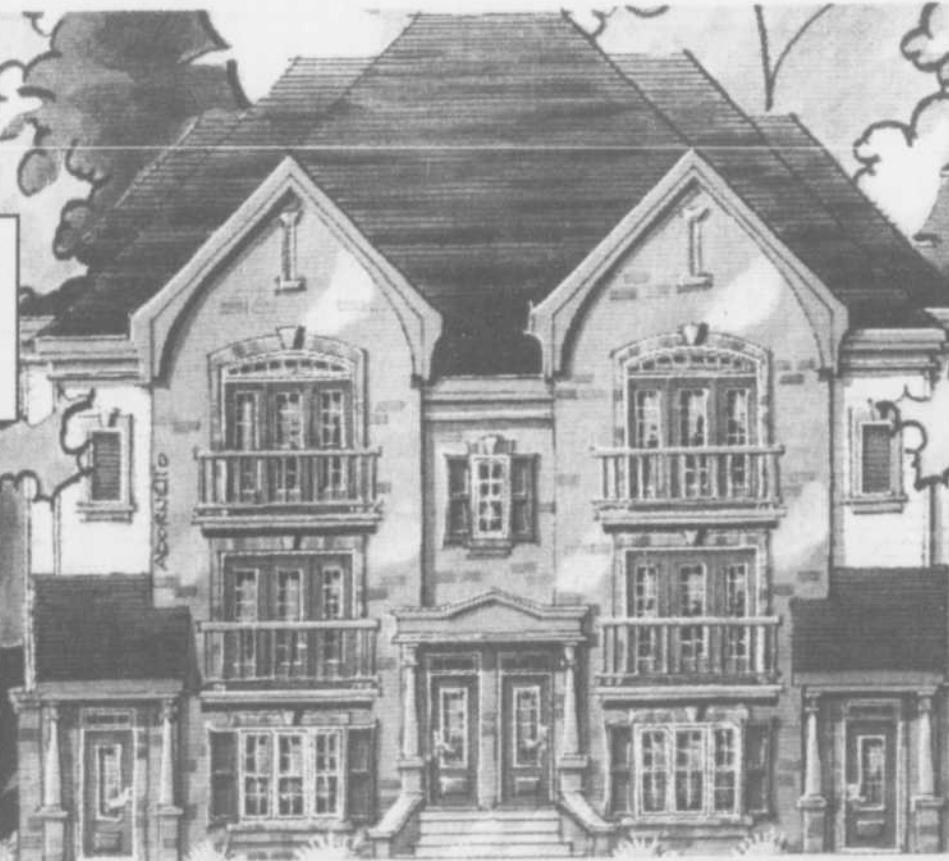
650 43\$

Modèle non illustré

**Pré-construction
Spacieux
Condos 4 1/2**

516 66\$

Mens. nette
2 ans

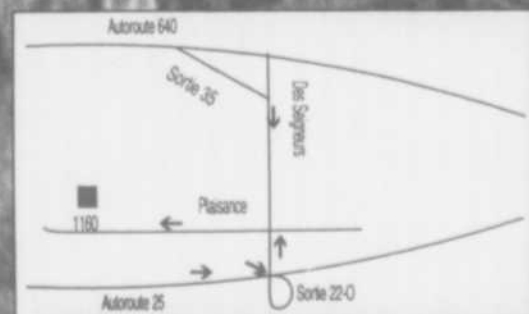


1,200p² - foyer -
bain romain
Plancher béton
- Insonorisation
supérieure

Le Grand-Coteau
DE
TERREBONNE

**TERRAINS
À VENDRE**
pour auto-constructeur
8000 p² et plus

BUREAU LOCALISÉ AU
1160, Plaisance,
TERREBONNE
INF: 471-5505



VENTE DE JANVIER

**Importantes réductions
sur presque toute la
marchandise en magasin**

RIEN À PAYER **JANVIER**
2001
AVANT

Ouvert les
dimanches
de 13h à 17h

Meubles et électros

Avec vous depuis maintenant 37 ans

ouimet

* Achat minimum requis de 500\$
(meubles/électroménagers) et
300\$ (électronique).
Ne payez que les taxes de
vente. Sujet à l'approbation de
crédit Accord D.

1000, BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE 471-4119 471-2062